

bb. 109 fogadás a japán nemzeti ünnep alkalmából

t bc/tné/gy/la

1965. április 29.

ken-ichiro yoshida, japán budapesti nagykövete japán nemzeti ünnepe alkalmából csütörtökön este fogadást adott.

a fogadáson megjelent kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, vass istvánné, az országgyűlés elnöke, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, tausz jános belkereskedelmi miniszter, dr. erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, dr. bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, valamint a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet sok más vezető személyisége. részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja./mti/

..

bb. 110. megjutalmazták a nemzeti színház bontásában részt vett katonákat
t vt/tné/zs/gy/la

1965. április 29.

csütörtökön befejezték a nemzeti színház épületének bontását. ebből az alkalomból este a fővárosi tanács 2-es számú építőipari vállalat - a hajdu utcai munkásszállás - vendégül látta a polgári védelem műszaki századának katonáit, akik a bontásnál a műszaki munka oroszánrészt végezték. összesen mintegy 35 000 tonna anyagot mozgattak meg, 11 000 köbméter falat kellett lerobbantani és elszállítani. ezenkívül mintegy 12 000 tonna vasszerkezet robbantását, darabolását és rakodását végezték el a katonák.

a derekas munka elismeréseként az alakulat katonái között több mint 70 000 forint jutalmat osztott szét szécsi lászló, a 2-es számú építőipari vállalat főmérnöke./mti/

..

- v é g e -

20.40/-n

2.0 sz. z. z.

-64-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. április 30.

bb. 1. sasfőka repülési bravurja dél-svédország és dél-magyarország között

vid ká/tr/gy/cz

1965. április 30.

a mecsek keleti felében - himesháza környékén - egy ragadozó madár hullájára bukkantak tavaly a püspöklaki vadásztársaság tagjai. a madár lábán gyűrű volt, a következő felirással: „riksmuseum stockholm sweden 920135... értesítették erről a madártani intézetet, amely az adatokat továbbította a svéd gyűrűzállomásnak. a stockholmi múzeum most küldte el a választ. a gyűrűzött madár halász volt, amelyet dél-svédországban mint fiókat jelölték meg 1964. július 2-án. ez a dátum azért érdekes, mert ritka repülési bravurról tanuskodik. a fiatal, még teljesen ki nem fejlett halász egészen rövid idő alatt - talán egy hét alatt - tette meg a dél-svédország- és dél-magyarország közötti több mint ezer kilométeres utat./mti/

..

bb. 2. szórakoztató műsorok, tavaszi bálók május elseje ünnepén

1 áe/tr/fm/gy/cz

1965. április 30.

május elsején és az azt követő vasárnapon a színházak, mozik, szabadtéri színpadok rendezvényein kívül 70 üzemi és kerületi művelődési ház is változatos módon szórakoztatja a főváros ünneplő közönségét.

az országos rendező iroda budapesten és vidéken 17 műsort rendez. május 1-én este a kis-stadion reprezentatív esztrádműsorán többek között bilicsi tivadar, psota irén, kovács apollonia, varga andrás, kun zsuzsa és más neves művészek szerepelnek.

/folyt. köv./

-1-

li

bb. 2. /szórakoztató műsorok.... 1. folyt./ gy

május elseje délelőttjén valamennyi kerületi művelődési házban filmvetítések szórakoztatják a gyermekeket. a népszerű csiliben többek között gyermekvetélkedőt is rendeznek, este pedig májusi bálon szórakozhat a kerület ifjúsága. a szakszervezetek fehérvári uti művelődési házában a gyermekműsorokon kívül az orvostudományi egyetem érdekes előadása, brecht: horatiusok és curiatiusok című drámája lesz a xi. kerületi rendezvények egyik legérdekesebb eseménye. ezekhez hasonlóan a józsef attila művelődési házban, a kőbányai pataki istván művelődési házban, a mom művelődési otthonában, a danuvia gorkij művelődési házában és más helyeken is vidám esztrádműsorok, táncetek nyújtanak alkalmat hangulatos ünnepi időtöltésre.

a nagy művészeti együttesek is résztvesznek a május elseji ünnepségek programjában. a vasas központi művészegyüttese szombaton délután a népliget szabadtéri színpadon, este pedig a csepeli sportcsarnokban mutatja be a közelmúltban szovjetunióbeli vendégszereplésükön nagy sikert aratott műsorát. a duna művészegyüttes a bartók színpadon, 2-án pedig a hagyományos bm kulturális és sportnapok keretében az újpesti dalos idő művelődési házában szerepel./mti/

..

bb. 3. 400 000 tő tulipán - egy kertben

i ie/ká/gy/cz

1965. április 30.

három holdon virítanak a színpompás tulipánok a kertészeti és szőlészeti főiskola soroksári gazdaságában. a 400 000 tő 200 különböző fajtát képvisel, a hazai kertészetekben már elterjedtek kívül sok külföldi újdonságot is. a hatalmas tulipánkert lét-rehozásával a hazai tulipántermesztés bázisát teremtették meg. innen látják majd el kiváló minőségű szuperelit szaporítóanyagot a kertészeti nagyüzemeket. ennek érdekében kutatásokat, élettani vizsgálatokat is folytatnak. az egészséges növényállomány fenntartása mellett kidolgozzák a tulipán nagyüzemi növényvédelmének módszereit.

a kertészeti és szőlészeti főiskola az idén már 100 000 egészséges, vírusmentes tulipánhagymát ad a termeszőknek. a szaporítóanyag-ellátás később tovább bővítik./mti/

..

-2-

le

bb. 4. anyák napjára készülnek a fiatalok

i di/tm/zs/gy/cz

1965. április 30.

budapesten és vidéken több mint egymillió kisdobos és ut-törő készül az első májusi vasárnapra, az anyák napjára. a pajtások a szakkörökben, az örsök és rajok összejövetelén ajándéktárgyakat készítenek, s emléklapokat rajzolnak, amelyeken kedves mondatokba foglalják jókívánságaikat. számos iskolában ünnepi üsz-szejövetelen látják vendégül az édesanyákat és itt adják át a sok szeretettel, ötlettel formált ajándékokat. a műsorban a leg-több helyen a kis-diákok lépnek fel.

a középiskolák és lízemek többségében szintén megemlékeznek az anyák napjáról. az ünnep előtti napokban az ifju kommunisták felkeresik és néhány szál virággal köszöntik a munkaadók mellett szorgoskodó asszonyokat, s a most felnövő új nemzedék nevében tol-mácsolják jókívánságaikat. a televízióban május 2-án délelőtt 10 órakor kárpáti sándor, a kisz központi bizottságának titkára mond ünnepi beszédet./mti/

..

bb. 5. „primőrország,, megnyitotta kapuit: szedik a mohácsi sza-badföldi kelkáposztát

vid ká/tr/gy/cz

1965. április 30.

„primőrország,, - a mecsek - duna-dráva közti meleg éghajla-tu vidék, ahol az országban legkorábban érnek meg a szabadföldi primőrnövények - megnyitotta kapuit. mohácson megkezdtek az ugynevezett adventi kelkáposzta szedését és a hét végén már el is indult az első, tíz mázsás primőrszállítmány a pécsi zöldségbol-tokba. a kelkáposztafejek egészségesek, szépen fejlettek: átlag husz-huszonöt dekásak. ezt a szabadban áttelelő, vitaminokban igen gazdag zöldségnövényt itt termesztik hazánkban legnagyobb területen. jellemző a vidék kedvező fekvésére, enyhe éghajlatára, hogy a szo-katlanul hűvös áprilisi időjárás ellenére is, csak egy hetet ké-sett a kelkáposzta szedése az előző évekhez képest.

/folyt. köv./

-3-

le

bb. 5. /,,primőrország,,..... 1. folyt./ gy

öt nap múlva már száz mázsa árut küld a mék mohácsról a pécsi és a budapesti fogyasztóknak, s attól kezdve folyamatos lesz a primőr szállítása.

egyéb biztató hírek is érkeztek ,,primőrország,,-ból. siklós környékén, a tenkes-hegy lábánál, virágzik az őszi vetésű zöldborsó. ez azt jelenti, hogy május 10. és 15. között - az országban először - megkezdhetik a szedését. szépen fejlődik a nagyobb területen vetett tavaszi borsó is. mindössze három-négy centiméterrel kisebb az őszi vetésűnél, bimbós állapotban van, tehát május 20. körül tömegesen kerül piacra. a jövő héten a pécsi, a mohácsi és a siklói termelők megkezdik az ősszel szabadföldbe vetett saláta, illetve fokhagyma szedését és szállítását.

a mék szakemberei felmérték: mi várható az idén ,,primőrország-ból,,. korai kelkáposztából 167 vagon, zöldborsóból 1 310 vagon, burgonyából 163 vagon, fokhagymából 51 vagon és salátából 2,1 millió fej kerül a fogyasztókhoz a tavaszvégi-nyáreleji hónapokban./mti/

bb. 6. tollba mondják az egykori illegális harcok történetét

vid j/fm/gy/cz

1965. április 30.

a kapuvári rábaközi muzeumban rendszeresen találkoznak egymással a község veteránjai, hogy felelevenítsék és tollba mondják, az egykori illegális harcok történetét. az idős párttagok - akik együttesen vettek részt a helyi mozgalmakban - megemlékeznek azokról a társaikról is, akik életüket áldozták a horthy-rendszer és a fasizmus elleni harcokban. a veteránok írásba foglalt visszaemlékezését a kapuvári muzeumban helyezik el és őrzik meg az utókor számára./mti/

-4-

bb. 7. csaknem kétméteres harcsa akadt horogra

vid ká/tr/gy/cz

1965. április 30.

a környék eddigi legnagyobb harcsáját fogta ki horoggal a solti duna-ágból kudlik Lajos, a dunaföldvári horgász egyesület mestere. a 176 centiméter hosszú, 40 kilós sulyu halat 140 percig tartó küzdelem után sikerült vágóhoroggal kiemelnie a vízből. a nagy halat a dunaföldvári horgásztanyán közszemlére tették./mti/

-5-

le

bb 8. mozgásvizsgálatok - ezredmásodperces szakaszokban -
leggyorsabbak a hegedűművész ujjai - nemzetközi érdeklődést
keltő magyar kutatási eredmények

1 ms/gg-Lm zs

1965. április 30.

az országos testnevelési és sportegészségügyi intézet
kutató-laboratóriumának munkatársai - a mozgásélettani kuta-
tások céljaira új módszert, az ugynevezett fotokinográfiát
dolgozták ki. ennek lényege, hogy az edzéseken részvevő, vagy
akár éppen versenyző sportolók mozgását másodpercenként ezer
felvételre képes filmfelvevőgéppel örökítik meg, majd az elő-
hívott filmkockákon egy kinoteszternek nevezett készülékkel
megállapítják az ezredmásodpercnyi időre eső elmozdulást, akár
szögsebességben, akár egyszerűen a megfigyelt testrészt által
megtett utban kifejezve. így lehetővé válik a mozgások legap-
róbb részleteinek pontos követése és elemzése. ennek alapján -
kibernetikai törvényszerűségek és az információelmélet segít-
ségével - következtetni tudnak a mozgásokat létrehozó mechaniz-
musra, az idegrendszer működésére is.

az új módszerrel végzett vizsgálatok már eddig is több,
korábban fel nem ismert alapvető mozgásjelenséget derítettek
ki. megállapították többek között, hogy a mozgás sohasem
folyamatos, hanem szakaszos, ugyanúgy kvantumokban terjed,
mint az energia. ha tehát valaki például merőleges helyzetbe
lendíti karját, távolról sem következik be olyan megszakítás
nélküli, egyetlen lendülettel végzett mozgás, mint azt a leg-
élesebb szemű megfigyelő is feltételezi. az ezredmásodperces
szakaszok vizsgálata ugyanis megmutatja, hogy az egyenletes-
nek tűnő gyors mozgás egymást váltó rövid szakaszokból áll,
gyorsulást lassubbodás követ. meghatározták az egyes mozgás-
kvantumok időértékét is. ez körülbelül 30-50 ezredmásodperc.

a sportolók eredményeinek fejlesztése a sportmozgások
tökéletesítésével érhető el. a mozgásélettani kutatások jelentő-
sége azonban messze túlnő a sport keretein. a fotokinográfia
a termelő munkában végzett mozgások legcélszerűbb kialakításá-
ban is nagy szerepet kaphat, segítheti a termelékenység növe-
lését, megkönnyítheti a balesetek elhárítását.

a kutatók például egy művészi munkafolyamatot, a hegedű-
játékot is behatóan tanulmányozták. a hegedűművész ujjai képe-
sek ugyanis a leggyorsabb emberi mozgásra: egy billentéshez
mindössze hetven ezredmásodpercre van szükségük, a hegedűmű-
vész tehát másodpercenként 13-14 billentésre is képes. a vizs-
gálatok fontos eredménye az a megállapítás, hogy akár hegedű-
játékról, akár bonyolult sport, vagy munkamozgásról van szó,
csak pihenten, jó erőnlétben végzett gyakorlás lehet igazán
eredményes.

/folyt.köv./
8.10/a

- 6 -

bb 8. /mozgásvizsgálatok....1.folyt./-Lm

a sport vonatkozásában ez a szakaszos edzés híveinek véleményét
támogatja az órákig tartó nonstop edzéssel szemben. a pillanat-
nyi erőnlét, a kondíció a kutatók véleménye szerint a közleke-
dési, üzemi és sportbalesetekkel is összefüggésben van.

a magyar sportélettani kutatások legújabb eredményei
nemzetközi érdeklődést keltettek. a közeljövőben például
olasz kutató keresi fel az intézetet, hogy a helyszínen
sajátítsa el a magyar kutatók módszereit./mti/

..-

bb 9. magyar szabadalom alapján megkezdődött a légtáskás
szűrőprés sorozatgyártása

1 st/tr-Lm vg

1965. április 30.

a budapesti vegyipari gépgyárban magyar szabadalom
alapján megkezdődött az ugynevezett légtáskás szűrőprés gyár-
tása, amely minden eddigi berendezésnél tökéletesebben és
gazdaságosabban választja szét a folyadékot az aprószemcsés,
szilárd anyagtól. az eddig ismert szűrőkészülékek a folya-
déknak csak egy részét távolítják el, s a leszűrt anyagot
hosszu ideig kell szárítani ahhoz, hogy tárolásra, szállí-
tásra, vagy feldolgozásra alkalmas legyen.

az új gép a szűrés^{-sel} nem fejezi be munkáját, hanem
a keletkező zagyot husz atomszférás levegőnyomással tovább
préseli, és a még bennmaradt nedvességet is eltávolítja.
a hosszadalmas utólagos szárítás és az azzal járó energia
tehát feleslegessé válik. a berendezésnek elsősorban a tim-
földiparban veszik nagy hasznát, ahol a melléktermékként
keletkező ugynevezett vörösiszap szilárd szemcséit könnyedén
szétválasztja az iszap lúgtartalmától és mindkét értékes
anyagot azonnal fel lehet használni. a lepárolt vörösiszap
az ércdusítás fontos anyaga.

a légtáskás szűrőprésből az idén nyolc példány készül,
valamennyi a timföldipar részére./mti/

..-

8.42/a

- 7 -

me

-bb 10. 20 millió szőlőoltványt készítettek az állami gazdaságok - tizezer holdra növelik a csemegeszőlő termőterületét

1 cs/tr szb ká

1965. április 30.

a kedvezőtlen áprilisi időjárás ellenére a legutóbbi napokban az állami gazdaságok országszerte befejezték a szőlők metszését és jó ütemben haladnak a telepítésekkel is. az oltással már korábban végeztek, s kereken 20 millió oltványt készítettek. jelenleg 42 200 hold szőlője van az állami gazdaságoknak, ehhez még 2 300 holdat telepítenek az idei tavaszon. az új telepítésekkel tovább javítják a tőkeállomány fajtaösszetételét, s ezzel a szőlők minőségét. az előirányzat szerint a csemegeszőlők termőterületét a következő öt év alatt 10 000 holdra egészítik ki, vagyis részarányát a jelenlegi nyolc százalékról 20 százalékra növelik. a dombvidékeken elsősorban a magas művelésre alkalmas fajtákkal - leányka, olaszrizling, zöldszilváni, rizlingszilváni és tramini -, a homokos talajú, síkvidéki gazdaságokban pedig a legkitűnőbb minőségű bort adó fajtákkal - hárslevelű, olaszrizling, veltelini és tramini - cserélik fel a kiöregedett tőkeállományt. a történelmi borvidékeken meghagyják az eddigi fajtaarányt, de mórott a hagyományos ezerjón kívül - a hozamok növelése és a minőség tartása érdekében - nagy számban telepítenek leánykát, olaszrizlinget, zöldszilvánt, rizlingszilvánt és tramint. /mti/

--

bb 11. május 1-től december 31-ig községfejlesztési verseny

vid j szb fm

1965. április 30.

bács-kiskun megyében a tavaly másodízben meghirdetett községfejlesztési verseny - mint azt a megyei tanács legutóbbi ülésén megállapították - szép eredménnyel járt. a lakosság több mint 31 millió forint értékű társadalmi munkát végzett, jóval többet, mint bármelyik előző évben. ezenkívül mintegy négytízmillió forintnak megfelelő saját anyag felhasználásával csökkentették az építési költségeket. a versenyben az első a bajai, a második pedig a dunavecsei járás lett, míg a városok közül baja, a falvak közötti vetélkedőben pedig soltvadkert és lászlófalva lakosai voltak a legtevékenyebbek.

a községfejlesztési verseny eredményeként egyebek között négy új művelődési otthonnal, 23 iskolai, 5 óvodai tanteremmel, csaknem 117 000 folyóméter új járdával, egy strandfürdővel gazdagodtak a megye városai, falvai.

/folyt.köv./
8.47/a n

- 8 -

bb 11, /május 1-től... 1. folyt./- szb

a megyei tanács, a megyei pártbizottság és a hazafias népfront megyei bizottsága az idén ismét meghirdette a községfejlesztési versenyt, amely hivatalosan május 1-től december végéig tart. az értékelésre 1966. márciusában kerül sor. fő szempontként a községfejlesztési alap bevételi és kiadási tervének teljesítését, a mezőgazdaság fejlesztésére fordított összegeket, az utépitést, az egészségügyi létesítmények, az óvodai, bölcsődei és iskolai tantermek építését, továbbá a fejlesztés egy főre eső összegét veszik majd figyelembe. a legjobb eredményt elérő járások, városok és falvak jóval több mint egymillió forint jutalmat kapnak majd, s ezt az összeget az illetékes helyi tanácsok kommunális célokra fordíthatják a következő évben. /mti/

--

bb 12. a szolnoki és a bolgár ruszei uttörőház pajtásainak cserelátogatása

vid j szb fm

1965. április 30.

a tiszaparti szolnok és a dunaparti bolgár város, rusze uttörőházai testvéri kapcsolatban vannak egymással. eszperantó nyelven írt leveleikben rendszeresen beszámolnak a pajtások sokrétű tevékenységéről. hazánk felszabadulásának 20. évfordulója tiszteletére a ruszei fiatalok díszes üdvözlő lapot küldtek szolnokra. az iskolaév befejezése után - a tervek szerint - a szolnoki pajtások több mint 20 tagú csoportja, az uttörőház táncgyűltése és zenekara bulgáriába utazik baráti látogatásra. megismerkednek a várossal, és több bemutatót tartanak. a ruszei pajtások augusztusban viszonzóznak a látogatást. /mti/

--

bb 15. vadmacskák dézsmálják a lenesi fácánkerttet

vid ká/tr szb ká

1965. április 30.

a dunaártéri erdőgazdaság lenesi vadrezervátumában az új fácántelep szinte vonzza a környék ragadozóit. a karapancsai és a gemenci erők vadmacskái is megszimatozták a könnyű zsákmányszerzés lehetőségét, s kölykeiknek innen „szerzik be” a friss madárhúst. a vadmadarak őrzésére puskás őrt állítottak, éjjel pedig csapdába csalják a ragadozókat. az elmúlt napokban három vadmacskát lőttek a vadrezervátumban. /mti/

--

n

8.50/a

- 9 -

bb 13. villanymozdonyos földalatti munkásszállítás a borsodi szénmedence legrégebb bányáüzemében

vid lk-lm szf

1965. április 30.

a borsodi szénmedence legrégebb bányáüzemében, a több mint 120 éve szén adó királdi bányában az akna bejáratától mintegy három kilométert kellett eddig a bányászoknak gyalogolni, míg a fejtési munkahelyeket elérték. ezután azonban nem kell gyalogolni, mert bevezették a földalatti munkásszállítást. villanyvontatású mozdonyok viszik ezentúl a dolgozókat munkahelyükre és a munkaidő leteltével a külsőre. műszakváltáskor több mint háromszáz bányász teszi meg most már kényelmesen az eddig sok fizikai fáradságot okozó utat.

rövidesen az egercsehi bányáüzemben is bevezetik a földalatti munkásszállítást. itt műszakonként négyszáz bányász-
nak könnyítik meg a földalatti közlekedést. a putnoki üzem kivételével, ahol pár száz métert kell csak a bányászoknak munkahelyükig megtenni földalatti folyosókon, az ózdvidéki szénbányászati tröszt-höz tartozó valamennyi bányában korszerű és kényelmes közlekedés teszi gyorsabbá és kevésbé fáradságossá a munkahelyek megközelítését./mti/

--

bb 14. száz közlekedési aktivista kezd munkához fejér megyében

vid lk-lm szf

1965. április 30.

figyelemre méltó kezdeményezést indított el fejér megyében a magyar autóklub helyi csoportja. a klub csaknem száz tagja jelentkezett és kapott megbízást a közlekedésrendészekről jelentést tegyen. feljegyzik és jelentőslapon megküldik az autóklubnak a kresz előírásait súlyosan megszegő járművek rendszámát, a klub pedig a közlekedésrendészetnek továbbítja. ilyen bejelentésre eddig a közlekedés biztonságát leginkább veszélyeztető, öt esetben került sor: gyorsajtás, szabálytalan előzés, az elsőbbségi jog meg nem adása, ittás vezetés és a kivilágítatlan, vagy meg nem felelő világitással közlekedő járművek észlelése esetén. az ily módon bejelentett járművek vezetői a rendőrségtől figyelmeztetést kapnak, ismétlődés esetén pedig eljárás indul ellenük./mti/

--

9.57/
a

- 10 -

mti

bb 16. „feltérképezik,, a falusi gyermek életmódját

vid j szb fm

1965. április 30.

a jázság községeiben érdekes vizsgálatokat végez a közegészségügyi intézet. „feltérképezik,, a falusi gyermek életmódját, megvizsgálják táplálkozásukat, s tanulmányozzák testi fejlettségüket. öt községben eddig több mint 2000 gyermeket vizsgáltak meg, ezenkívül hasznosítják az iskolaorvosok tapasztalatait is. a vizsgálatok alapján keresik majd a testi fejlettség és a betegségek közötti összefüggéseket. a tanács illetékes osztályainak segítségével megnézik az iskolák közegészségügyi helyzetét. a felmérések tanulságairól dr. hegedűs györgy kandidátus, a közegészségügyi intézet főmunkatársa monográfiát ír. /mti/

--

bb 17. a kenderfeldolgozás századforduló előtti kéziszerszámai

vid j szb fm

1965. április 30.

asztalos p. kálmánt, a csanádpalotai törekvés tsz tagját mint jeles néprajzgyűjtőt ismerik csongrád megyében. kamarája „kincseinek,, egy részétől most megvált, és a makói múzeumnak ajándékozta a kenderfeldolgozás századforduló előtti kéziszerszámait. a rostnövény feldolgozására régen használt házi eszközök teljes készlete: a tiló, a gombolyító, az ugynevezett héhel, amellyel a feldolgozásnál fésülték a kendert és más tárgyak most a makói múzeumba kerültek. a csanádpalotai tsz-tag értékes néprajzi gyűjteménye az állandó kiállítási teremben kap majd helyet. /mti/

--

bb 18. univerzális háztartási terménydaráló

vid lk szb szf

1965. április 30.

a székesfehérvári finommechanikai és autójavító vállalat a múlt évben ujtipusu háztartási terménydaráló gyártását kezdte meg. tavaly kísérletképpen 1500-at adott át a kereskedelemnek. a készülékek nagy sikert arattak, különösen a háztáji gazdaságokban kedvelték meg őket. az idén ugyrasszerűen megnőtt irántuk az érdeklődés, négy és félezer darabra kapott megrendelést az üzem. az ujfajta, vitlany-motorral működő darálóval óránként 70 kilogramm szemesterményt lehet megőrölni. előnye a régi típusu, hasonló rendeltetésű készülékekkel szemben, hogy mindent darál, a kukoricától a borsóig mindenfajta mezőgazdasági termény őrlésére alkalmas.

a külsőre is tetszetős darálókból havonta mintegy négyszáz darabot gyártanak, s indítanak utnak az ország minden részébe. /mti/

--

9.04/a

- 11 -

mti

bb 19. több mint ötven kirándulóhelyet jelöltek ki a bükk-i erdőkben

vid lk-lm szf

1965. április 30.

a keletbükk-i állami erdőgazdaság tiszamenti ártéri nyárfásaitól a csehszlovák határig terjedő mintegy 80 000 hektárnyi erdőségében kijelölték a kirándulóhelyeket. több mint ötven festői környezetű kirándulóhelyet látogathatnak a természetkedvelők.

a bükk-i kirándulóhelyek listájára került többek között a miskolc szomszédságában fekvő csanyik-völgy számos ligetes része, a garadna patak völgyében levő lencsés forrás, a színva-forrás, hollóstató és még sok más szép vidék. kazincbarcika, valamint a sajtó- és szuha-völgyi bányavidék dolgozói lakóhelyük szomszédságában a tardonai patak, a dédesi vár, a látókő, az aggteleki ut mellett fekvő forrás-völgy kellemes környezetben fekvő kirándulóhelyeit kereshetik fel. az új kirándulóhelyek közé került többek között az eddig kevésbé ismert gömör-szepesi hegység számos festői szépségű pontja is. így többek között a kurtyán melletti ugynevezett klastrom-erdő, a szendrői várhegy, valamint a világhírű aggteleki barlang környéke.

a kirándulóhelyeket úgy jelölték ki, hogy közelükben forrás is található legyen. az állami erdőgazdaság arra is figyelemmel volt, hogy a vadban gazdag területeken ott jelöljék ki a kirándulóknak az utakat, ahol a vadakat nem zavarják.

az erdőtüzek megakadályozására a kirándulóhelyeken természetből szalonnasütőket és tüzrakókat építettek. az erdőn át vezető utakon jelzőtáblák hívják fel a természetjárók figyelmét a legközelebbi kijelölt kirándulóhelyre, a vízszerezési és tüzrakási lehetőségre. /mti/

--

9.08/a

- 12 -

bb 20. öntözési szaktanácsadó brigád alakult pest megyében
vid gö/tr-lm ká

1965. április 30.

pest megyében 120 termelőszövetkezet mintegy 40 000 holdon folytat öntözéses gazdálkodást. az öntözőtelepek építői, a közép-dunavölgyi vízügyi igazgatóság 11 mérnöke és agronómia brigád alakított azzal a céllal, hogy az arra rászoruló termelőszövetkezeteknek szakmai segítséget nyújtson. a brigád tagjai sorra járják a közös gazdaságokat, s bemutatják az öntözőberendezések szakszerű kezelését, az áttelepítés leggazdaságosabb módjait és segítséget nyújtanak az agrotechnika kidolgozásához. /mti/

bb 21. apadnak a megáradt dunántúli folyók és patakok

t sb/lk szb bs

1965. április 30.

a háromnapos változó, csapadékos időjárás - a péntek reggeli jelentések szerint - nem adott annyi vizutánpótlást a dunántúli folyóknak és patakoknak, hogy a második árhullám nyomában megakadályozhatta volna az apadást. így az osztrák és a magyar területen egyaránt - a folyók, patakok felső szakaszán - általában jelentős az apadás. a rábán szentgotthárdnál a tetőzés óta péntek reggelig csaknem egy méterrel csökkent a víz. körmenéknél csütörtökön este 437 centiméterrel tetőzött az árhullám, de reggelre már 23 centiméterrel apadt a folyó. a sárvár alatti szakaszon viszont a második árhullám utolérte az előző árhullámot, s így a folyó középső és alsó szakaszán további vízszintemelkedés várható. erőteljesen apad a Répce felső szakasza is. Répcevisznél pénteken reggel már 86 centiméterrel volt kisebb a vízszint, mint a második, a korábbiánál kisebb árhullám tetőzésekor. a Duna - az osztrák és a magyar területen is - paksig apad. budapestnél is csökkent a víz, igaz, hogy egy nap alatt mindössze egy centiméterrel.

sárvárnál pénteken délutánra várják a rába árhullámának tetőzését, de az árvédelem felkészült a csaknem egy méterrel magasabbra emelkedő víz fogadására. éjszaka is jelentős erővel dolgoztak és reggelre helyreállították a vadkerti töltést. a 84. számú utat pedig - lokalizációs vonalnak felhasználva - Répcefalva községnél a Répce-árapasztó balparti töltésén az egyik szakadást már sikerült elzárni. a második szakadásnak ideiglenesen betömött nyílásán újra utat nyitott a második árhullám. a kifolyt vizet befogadja és tovább vezeti a kőrös patak és a kardos-ér hullámtere, a hegyeshalmi-csornai vasúti töltés pedig a rábcába tereli. a győri gépesített árvízvédelmi osztag azonban még az éjszaka kivonult és teljes erővel megkezdte a szakadás eltömését.

a dunántúli folyók és patakok középső és alsó szakaszán a vízügyi igazgatóságok, a honvédség, a munkásőrség, a tűzoltóság és a kisz-fiatalok egyesült erővel, többezren folytatták pénteken is a munkát, a gátak erősítését, a szakadások elzárását. /mti/

--

10.40/a

- 13 -

bb 22. előreláthatólag szombat délutánig elkészül a dénesfai ideiglenes vasuti hid

ö hb/jlk-lm bs

1965. április 30.

a máv hidépítők és pályafenntartási dolgozók napok óta megfeszített erővel munkálkodnak, hogy az ár által megrongált dénesfai vasuti hid helyére egy ideiglenes hidat építsenek. az ideiglenes hid megépítése rendkívül sürgős, mert hegyeshalom és porpác között szünetel a forgalom, pedig ezen a vonalon továbbítják a csehszlovák-jugoszláv transit-szállítmányok zömét. a hidépítők és pályafenntartási munkások sokszor térdig-érő vízben dolgoztak, hogy elkészítsék az ideiglenes hid alapzatát. a szombathelyi máv igazgatóság pályafenntartási osztályának péntek délelőtti tájékoztatása szerint - ha csak valami váratlan akadály nem jön közbe - délig beemelik az ideiglenes hid vasszerkezetét és remélhetőleg délután már közlekedhetnek a szerelvények hegyeshalom és porpác között.

nagy lendülettel láttak hozzá a pályamunkások a répcelak-nick-kenyeri közötti 1200 méter hosszú pályaszakadás újjáépítéséhez. a szombathelyi máv igazgatóság nagy erőkkel összpontosított erre a munkahelyre. dózerek és nagy munkagépek éjjel-nappal alakították az új pályát. két nap alatt 120 vagon salakot szállítottak a szakadás helyére, a pálya feltöltésére. ezt a szakaszt valószínű péntek estére rendbehozzák, és ennek eredményeként cellödömök-répcelak-fertőszentmiklós-mekszikó-pusztá-országhatár között újból megindulhat a vasuti forgalom.

a kpm közuti főigazgatóságának péntek délelőtti jelentése szerint nyugat-dunántulon némileg javultak az utviszonyok. már csak a 821-es főközlekedési úton van akadály, ahol marcaltó-szany között még mindig 70 centiméter magas a vízfolyás. vas megyében és győr-sopron megyében tíz összekötő- és bekötőt még járhatatlan./mti/

Vonal

10.50/a

- 14 -

bb 23. ülést tartott az alkoholizmus elleni országos bizottság

t ms/tr szb bs

1965. április 30.

az alkoholizmus elleni országos bizottság pénteken a vöröskereszt székházában ülést tartott. dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter elnöki megnyitója után rostás istván, a magyar vöröskereszt főtitkára beszámolt az elmúlt év munkájáról és javaslatot tett a bizottság idei munkatervére.

a beszámoló megállapította, hogy az alkoholizmus elleni küzdelem jelentőségét egyre többen ismerik fel. az alkoholizmus nemcsak az érintett családok sorsát súlyosítja, hanem kárt okoz a népgazdaságnak is és gyengíti a szocializmus építésének ütemét. az italozással összefüggő bűncselekmények számának növekedése pedig arra figyelmeztet, hogy az alkoholizmus elleni küzdelem szorosan összefügg a bűncselekmények elleni harccal.

az elmúlt évben kereken 25 000 alkoholista vett részt elvonókurán, ami legalább hat-hétezer ember végleges gyógyulását és a családtagokkal együtt mintegy 30 000 ember sorsának gyökeres javulását eredményezte. a bizottság javaslatára a minisztertanács a múlt év őszén fontos határozatokat fogadott el az alkoholizmus elleni küzdelem továbbfejlesztéséről. a bizottság legfontosabb feladata, hogy munkájával elősegítse a határozatok végrehajtását, amelynek eddigi eredményei igen biztatóak. a miksolc 13 ipari üzemében bevezetett alkoholszonda-vizsgálók például - egyéb intézkedésekkel és fokozott felvilágosító munkával együtt - egyetlen hónap alatt 1 811-el csökkentették a táppénzes napok számát. ez nemcsak mintegy 90 000 forint táppénz megtakarításával járt, hanem körülbelül másfélmillió forint termelési értéket mentett meg. a vizsgálatokat a minisztertanács határozata értelmében fokozatosan kiterjesztik az ország nagyobb ipari és mezőgazdasági üzemire.

a belkereskedelmi minisztérium rendelkezésének megfelelően az idén 500 vendéglátóipari egységben, eszpresszóban teszik lehetővé hetenként egy, vagy két alkalommal az ifjuság szesztől mentes, kulturált szórakozását. további előrehaladást jelent az is, hogy korlátozták a röviditalok árusítását üzemi büntekben, klubokban, művelődési házakban.

ezután rostás istván ismertette az idei munkatervet. többek között javaslatokat dolgoznak ki a kényszerelvonókurákhoz szükséges intézeti ágyak biztosítására, alkoholelvonó munkaterápiás intézet létrehozására, az eddiginél hatékonyabb elvonógyógyszerek előállítására, továbbá az állami és társadalmi szervek széleskörű együttműködésével fokozzák az ifjuság alkoholfogyasztása elleni küzdelmet.

a beszámolót élénk vita, számos hozzászólás követte. /mti/

11.05/a

- 15 -

bb 24. pénteken - két hónappal a határidő előtt - üzembe helyezték a vízművek új 10 kilométer hosszú főnyomóvezetékét

t hbj/lk szb ki

1965. április 30.

pénteken - két hónappal a kitűzött határidő előtt - elkészült és üzembe helyezték a 3/b főnyomóvezetékét. a 800 milliméter átmérőjű új főnyomóvezeték 10 kilométer hosszú - 51 millió forintos költséggel épült - és a vízművek káposztásmegyéri főtelepétől a városligetig húzódik. ott átadja a vizet a régi, kisebb átmérőjű, s eddig elég gyegén ellátott hálózatrendszernek. az új főnyomóvezeték üzembehelyezésével Zuglóban, továbbá a 7. és a 8. kerületben növekszik a víznyomás és ezekben a városnegyedekben tovább javult a vízellátás. a csőhálózat fektetésénél kiemelkedően jó munkát végeztek az ém mélyépítő vállalat és a vízművek csőhálózati osztályának dolgozói.

ugyancsak két hónappal a határidő előtt elkészült a vízművek új káposztásmegyéri gépháza, amelyben két, egyenként napi 100 000 köbméter teljesítményű, a ganz-mávag által készített új szivattyuegység dolgozik. a 30 millió forintos költséggel épült gépházból a 3/a és a 3/b főnyomóvezetékek kapnak vizet. /mti/

--

bb 25. a Lottó nyerőszámai:

tr szb ki

1965. április 30.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság tájékoztatása szerint budapesti az ikerus művelődési házban megtartott Lottósorsoláson a 18. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki:

15, 19, 29, 47, 64.

a május 3-án, hétfőn, a sportfogadási és Lottó igazgatóság székházában megtartandó rendes havi nyilvános tárgynyeremény sorsoláson a 17. játékhét szelvényei vesznek részt. /mti/

--

bb 26. tulsúlyos irányvonalakkal áprilisban tíz szerelvény indítását takarították meg a dunaujvárosi vasutasok

vid lk szb ki

1965. április 30.

a dunaujvárosi vasutállomás forgalmi és vontatási dolgozói áprilisban a tervezettnél harminccel több irányvonalat indítottak utnak. áprilisban kétszáznyolcvanöt irányvonalat hagyta el a dunaujvárosi pályaudvart. az irányvonalok kétharmada tulsúlyos volt. ezzel, az előzetes számítások szerint, a dunaujvárosi vasutasok tíz tehervonati szerelvény indítását takarították meg. /mti/

--

11.23/a

- 16 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 22. számú hír/ előreláthatólag szombat.... / első bekezdésének utolsó mondata helyesen:

...- délig beemelik az ideiglenes hid vasszerkezetét és remélhetőleg szombat délután már közlekedhetnek a szerelvények... /mti/

--

bb 27. a magas vízállás megakasztotta a főgyűjtő csatorna építését

vid lk szb ki

1965. április 30.

győr gyárvárosi kerületén át a nádorvárosi új lakótelephez több kilométer hosszú főgyűjtő csatornát építenek a csatorna és vízvezetéképítő vállalat dolgozói. már mintegy két kilométer hosszúságú szakasz készült el, most azonban a munkát megakasztotta a magas vízállás. a csatorna építésénél eddig a talajvizet az ipartelepeken áthaladó cirkeli érbe szivattyúzták, amely azt a kis-dunából kiágazó iparcsatornába vezette. az iparcsatorna magas vízállása miatt a napokban a víz ellenkező irányba kezdett folyni és elárasztással fenyegette az ipar utca környékét. ezért az iparcsatornába vezető szilipet lezárták, a cirkeli-érbe felgyülemlett vizet pedig nagyteljesítményű szivattyúkkal emelik át a duna-csatornába. a vállalat dolgozói így nem a csatorna építéssel, hanem a belvíz elleni védekezéssel vannak elfoglalva. gépeiket is átcsoportosították és segítséget nyújtanak az északdunántúli vízügyi igazgatóságnak a megyében az árvíz- és belvíz elleni védekezéshez. a győr megyei víz- és csatornamű vállalat ugyancsak munkába állította a rendelkezésre álló szivattyúkat, mert az alacsonyabban fekvő városrészekben - így révfaluban - a feltörő talajvíz elöntötte a házak kertjeit. /mti/

--

11.05/a

- 17 -

Ma

Ma

bb 28. megnyílt az ország első földalatti bányamuzeuma
salgótarjában

vid Lk-Lm ki

1965. április 30.

az országgyűlési képviselők nógrád megyei csoportjának kezdeményezésére a múlt év őszén kezdték meg az ország első földalatti bányamuzeumának építését salgótarjában. erre a célra a régebben a város csaknem kellős közepén üzemelt józsef lejtőszaknát alakították át. a husz éve bezárt lejtőszakna hatvan méteres fővágatában és harminc méter homlok-hosszu frontfejtésében a jelenleg ismert legkorszerűbb biztosító módszereket mutatják be. a frontfejtésben és a fővágatban hidasi-féle rakodó és kőta-féle kisorakodó, továbbá a hozzájuk csatlakozó láncvonszoló jelképezi a bányagépesítést. a gépi berendezések üzembehelyezhetőek. a földalatti bányamuzeum folyosóin két, egyenként kilenc méter széles és hermetikusan zárható vitrinben a magyar szénbányászat - elsősorban a százéves nógrádi szénbányászat - régi muzeális értékeit, dokumentumait láthatják a bányáüzem látogatói. a muzeum érdekessége, hogy a látogatók megtekinthetik a bányamentők gyakorló táróját is, amely a bányamuzeum szomszédságában van.

a bányamuzeumot pénteken avatták fel és adták át
rendeltetésének./mti/

..-

bb 29. ipari körutat adtak át a forgalomnak nyiregyházán

vid Lk-Lm ki

1965. április 30

pénteken nyiregyházán átadták a forgalomnak a három és fél kilométer hosszú déli ipari körutat, amely a 4-es számú országos főközlekedési utat köti össze a 473-as számú nagykállói uttal. az új ut lényegesen csökkenti a városi forgalmat, mert a debrecen felől érkező járművek nyiregyháza megkerülésével haladhatnak tovább. ugyanakkor megkönnyíti a város déli oldalára tervezett ipartelepek építését mert az anyagokat jó úton szállíthatják./mti/

..-

bb 30. megnyílt az ibolya eszpresszó

1 kf-Lm vg

1965. április 30.

pénteken délelőtt a károlyi utca elején, egy éves szünet után ismét megnyílt az ibolya eszpresszó. a régi, elhanyagolt kis üzletet az átépítés során négyszeresére bővítették, s míg régebben csak „futó-vendégeket”, tudtak kiszolgálni, most egyszerre hatvanan ülhetnek le az asztalokhoz. az ibolya a főváros egyetlen olyan eszpresszója, ahol az asztaloknál hűtővedreket állítottak fel, s a vendégek maguk hűthetik tetszés szerint italaikat./mti/

..-

12,30/a

- 18 -

bb 31. vass istvánné fogadta az olasz nőküldöttséget

t fe/tr-Lm bs

1965. április 30.

vass istvánné, az országgyűlés elnöke pénteken fogadta gigliá tedesco és renata bambini asszonyt az olasz nőszövetség elnökségének hazánkban tartózkodó tagjait. a vendégeket a látogatásra elkísérte erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke./mti/

..-

bb 33. tíz főnyeremény a lottó hétfői jutalom sorsolásán

1 kfaölm vg

1965. április 30.

a sportfogadási és lottó igazgatóság május 3-án, hétfőn nádor utcai székházában rendezi a lottó áprilisi tárgynyeremény sorsolását. a húzásokon a 17. játékhét szelvényei vesznek részt, s közöttük összesen 978 nyereményt sorsolnak ki.

ezuttal 10 főnyeremény - a frankel leó utcai lottóház 4 egyenként egyszobás és 1 kétszobás modern öröklakása, valamint 4 wartburg de luxe és 1 trabant 601-es személygépkocsi jut a legszerencsésebb lottózóknak. bizonyára örömmel fogadják majd a nyertesek azt a 20 egyszemélyes utazási utalványt, amellyel budapest-moszkva-i út után tu 114-essel repülnek a szovjet fővárosból kubába. a hagyományos nyereményeken, vásárlási utalványokon, hűtőgépeken, rádió- és televízió készülékeken, órákon stb. kívül japán gyártmányú tranzisztoros rádiókat is kisorsolnak./mti/

..-

13.15/a

- 19 -

bb 32. a meteorológiai intézet jelenté 1965. április 30-án,
pénteken délben:

tr-Lm

1965. április 30.

további lassú javulás

az irányító szerepet észak-közép és kelet-európa időjá-
rásának kialakításában az izland körzetében elhelyezkedő anti-
ciklon és a szovjetunió európai területe felett található
ciklonok vették át, együttes áramlási rendszerük széles sáv-
ban biztosítja a szárazabb sarki levegő dél felé történő
áramlását.

hazánkban csütörtökön ismét sokfelé esett az eső,
néhány helyen zivatar alakult ki, egy-két helyen jég is
esett, a lehullott csapadék mennyisége szélsőséges területi
eloszlást mutatott és általában 1-5 milliméter volt, de a
főváros környékén elérte a 15, tiszakécskén a 24, tatabányán
a 26 millimétert, a nap országsszerte csak 1-4, északkeleten
azonban 5-9 órán át sütött, a nappali hőmérséklet 8-14,
a naposabb északkeleti megyékben 15-16 fokig emelkedett, ma
hajnalra 4-8, a nyugati határszélen 1-3 fokig hűlt le a le-
vegő, itt gyenge talajmenti fagyok is kialakultak, ma déle-
lőtt változó felhőzet mellett márcsak egy-két helyről jelen-
tek kisebb esőt, a hőmérséklet országsszerte 11-14
fokig emelkedett.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke
8 fok volt, 5,9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag, ma
12 órakor budapesten a hőmérséklet 13 fok, a tengerszintre
átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik.

várható időjárás szombat estig: változó mennyiségű
felhőzet, néhány helyen átfutó esővel, mérsékelt, időnként
élénk észak-nyugati, északi szél, hűvös éjszaka, várható leg-
alacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-6 fok között, a szélvédett
helyeken gyenge, talajmenti fagy, Legmagasabb nappali hőmér-
séglet holnap 14-18 fok között.

a duna vizállása budapestnél 603 cm./mtci/

13.45/a

- 20 -

bb 34. tulteljesítették halászati terveket a halászati
termelőszövetkezetek

t cs/gg szb ká

1965. április 30.

az ország 22 halászati termelőszövetkezetének vezető szak-
emberei pénteken a földművelésügyi minisztériumban tartották
zárszámadási közgyűlésüket, ahol megvitaták a múlt évi gazdál-
kodási eredményeket, felvázolták az idei feladatokat, bencze
ferenc, a halászati termelőszövetkezetek központi intézőbizott-
ságának elnöke ismertette a szövetkezetek elmúlt évi halfogá-
si és melléküzemági eredményeit, közölte többek között, hogy
a 22 szövetkezet 1964-ben 86,138 hold területű természetes vi-
zen és 1200 holdnyi halastavon gazdálkodott, a halastavak te-
rülete az előző évihez képest csaknem ezer holddal nőtt, a múlt
évi fogási előirányzatot 48.000 kilóval teljesítették túl, a
természetes vízi halászat kerekén 21 millió, a tógazdaságok
együttesen 10,860.000, a gyöngykagyló gombüzemek 22,402.000 fo-
rint jövedelmet hoztak a szövetkezeti halászoknak.

a szövetkezeti halászat fejlődésére jellemző, hogy 1954
óta az évi halfogás 12,900 mázsáról 23,600 mázsára nőtt, vagyis
tiz év alatt csaknem kétszeresére bővült a halzsákmány, a minő-
ségi javulásra mutat, hogy az elsőrendű zsákmány súlya 1958-
ban 5500 mázsa volt, 1964-ben pedig csaknem elérte a 11.000 má-
zsát, ugyanezen időtartat a ponty-zsákmány súlya 1,837 mázsáról
7,527 mázsára nőtt.

a halászati termelőszövetkezetek tagságának évi átlagos ré-
szesedése az 1963. évi 19.600 forintról tavaly 21.000 forintra
emelkedett, s ezzel az egy munkaegységre jutó részesedés értéke
elért a 52,58 forintot.

a beszámoló után az intézőbizottság vezetői ismertették a
szövetkezetek idei gazdálkodási előirányzatait, felhívták a
szövetkezeti elnökök figyelmét a holt-ágak jobb kihasználására
és a legértékesebb ragadozó halfajok arányának további javítá-
sára. /mti/

--

bb 35. megemlékezés május 1-ről az iskolákban

k vt/gg szb zs

1965. április 30.

az általános és a középiskolákban pénteken országsszerte
megemlékeztek május elsejéről, a nemzetközi munkásosztály ha-
gyományos ünnepéről, sok helyen szavaltokból, énekszámokból
összeállított műsorral köszöntötték a tanulók az ünnepet, szá-
mos tanintézetben korabeli dokumentumokból, fényképekből össze-
állított kiállításokon elevenítették fel a régi május elsejék
emlékét. /mti/

--

14.05/a

- 21 -

bb 36. 30 000 hajtatóházi zöldpaprikát adtak az Ünnepi asztalra a körös-vidék mezőgazdasági Üzemei

vid ká/tr-lm bs 1965. április 30.

a körös-vidék termelőszövetkezetei fennállásuk óta most termelték a legtöbb vitamindús primőrátut, néhány hét alatt 600 000 fej salátát, 400 000 csomó pirosetket és sok friss zöldhagymát küldtek hazai és külföldi piacokra. május elsejére a hajtatóházi zöldpaprika a sláger, ebből a primőrből négy millió darab értékesítésére kötöttek szerződést, s a kettős ünnep előtt harmincezer darabot értékesítettek./mti/

bb 37. magyar különszámot adott ki a düsseldorfi ipargazdasági szaklap

1 sz/lk-lm vg 1965. április 30.

„handelspartner ungarn„ címmel magyar különszámot adott ki az 'industriekurier düsseldorfi ipargazdasági szaklap. a különszám közli rolf adouardnak, a német gépgyárak szövetsége igazgatójának és dr. hardo brücknernek, a német szövetségi köztársaság budapesti kereskedelmi képviselate vezetőjének cikkét a magyar és a nyugatnémet ipar kapcsolatairól. a különszám további része magyar közéleti személyiségek, szakemberek cikkeit tartalmazza. a lapban dr. szekér gyula, a nehézipari miniszter első helyettese a nagy arányokban fejlődő magyar vegyiparról ír. a lap ezenkívül a műszaki együttműködésről, a szabadalmak értékesítéséről, a turistaforgalomról, magyarországi és a szomszédos országok energetikai együttműködéséről, a magyar élelmiszeripari termékek exportjáról, valamint a dunai áruforgalom kérdéseiről ad ismertetőt./mti/

bb 38. hazaérkezett bulgáriából

k vt/gg-lm zs 1965. április 30.

az a magyar küldöttség, amely dr. szarka józsefnek, az országos pedagógiai intézet főigazgatójának vezetésével részt vett a szófiában rendezett 3. nemzetközi politechnikai szemináriumon./mti/

14.15/a

- 22 -

a szerkesztőségek figyelmébe

-Lm

mai bb 22.sz. /előreláthatólag szombat délután.../ hírünket teljes egészében visszavonjuk és helyette ugyanezen a számon új anyagot adunk./mti/

bb 39. a Lottó májusi sorsolási menetrendje

1 kf-lm vg 1965. április 30.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság összeállította a Lottósorsolások május havi menetrendjét.

május 7-én mezőtúron, 14-én nagybátonyban, 21-én nyírbátorban sorsolják a Lottót. a hónap utolsó péntekén május 28-án a fővárosban megrendezésre kerülő heti Lottó sorsolást a televízió is közvetíti.

az áprilisi nyereménytárgyakat május 3-án, a sportfogadási és Lottó igazgatóság nádor utcai székházában huzzák, s ugyanott rendezik a Lottó májusi jutalom-sorsolását is, május 31-én./mti/

bb 42. befejeződött a jubileumi tudományos ülészek karcagon

vid ká/tr szb ká 1965. április 30.

karcagon a nagykunsági mezőgazdasági kísérleti intézet központi székházának tanácstermében pénteken befejeződött a jubileumi tudományos ülészek. az intézet munkatársai, a meghívott társintézetek kutatói, a tsz-ek, és állami gazdaságok szakemberei a takarmánytermesztés és a lucerna-mag fogás időszerű kérdéseit vitatták meg. szarvas ferenc, az intézet osztályvezetője és csizmadia Antal kutató bevezető referátumukban elmondották, hogy sikerült tisztázni a magtermesztéshez szükséges hő- és napfénytartalom összegét, a kaszálás optimális idejét, a kapáslucerna sortávolságát. kísérleteik igazolták, hogy a széles sorközü maglucerna az első három évben kétszer termést ad. a fű-nemesítés területén is van előrehaladás. jelenleg már négy előzetesen elismert fajta van az intézetnek: a karcagi kurtaperje, a keskenylevelű réti perje, a karcagi sziki csenkesz és a k-123 barázdált csenkesz. a legelőgazdálkodási kutatások elsősorban a nagy területű szikes ösgyepek fűhozamának növelésére irányulnak./mti/

5/a
14.45/a

- 23 -

bb 40. embargó: ma 20.00 h-ig!

közlemény marian naszkowski látogatásáról

t bc/tr szb zs

1965. április 30.

marian naszkowski külügyminiszterhelyettes, a Lengyel népköztársaság külügyminisztériumának vezetője április 28-29-1 budapesti tartózkodása alatt megbeszéléseket folytatott péter jános külügyminiszterrel.

a megbeszélések során, amelyek a barátság és a teljes egyetértés jegyében zajlottak le, elemezték a nemzetközi helyzet fontos és időszerű problémáit és megvizsgálták az európai biztonság megszilárdításának kérdéseit.

a megbeszéléseken magyar részről mód péter, a külügyminiszter első helyettese, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, marjai józsef, házi vencel és lőrincz tamás főosztályvezetők, valamint jakus jeno, hazánk varsói ideiglenes ügyvivője: lengyel részről maria wierna, a lengyel külügyminisztérium főigazgatója, mieczyslaw lobodycz, tadeusz findzinski főosztályvezetők, továbbá jan kiljanczyk, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete vettek részt.

x x x

marian naszkowski és kísérete pénteken délelőtt visszautazott varsóba. a ferihegyi repülőtéren péter jános külügyminiszter és a külügyminisztérium vezető munkatársai bucsúztatták a lengyel vendégeket. ott volt jan kiljanczyk, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete, s a lengyel nagykövetség munkatársai. /mti/

--

bb 43. a heves megyei meszőv kitüntetése

vid ká/tr szb ká

1965. április 30.

a hazánk felszabadulása huszadik évfordulója alkalmából indított földművelésszövetkezeti munkaversenyben a heves megyei meszőv első helyezést ért el. a szövosz igazgatóságának és a kpvd sz elnökségének vörös vándorzászlóját ünnepélyes keretek között pénteken adta át szirmai jeno, az mszmp kb. póttagja, a szövosz elnöke havellant ferencnek, a heves megyei meszőv elnökének. /mti/

--

14.50/a

- 24 -

bb 41. elvonult az esőfront, a hideg sarkvidéki levegő csak lassan melegszik - az ünnepekre több napsütést, vasárnapra kellemes kirándulási időt várhatunk

1 cs/gg-lm ká

1965. április 30.

a kelet-európai új ciklonrendszer, valamint a kontinens közepén észak-dél irányban nyújtózó óriási anticiklon-gerinc együttesen - óriás fogaskerékpárként - sarkvidéki hideg légtömeget szivattyúz délnek, délkeletnek. első hulláma csütörtökön délután csapott át a kárpát medencén és többfelé okozott kiterjedt esőzéseket. péntek reggelre viszont hazánk nagyrészen kiderült az égbolt s több vidéken erősen lehült a talajközeli levegő. sopronból, szombathelyről és zalaegerszegről minusz 1 fokos talajmenti fagyokat jelentettek a megfigyelők. a dunántul nagy területein a másfél méteres magasságban is csak plusz 1-plusz 3 fokot mutattak a hőmérők. pénteken az esőfront nagyjából kivonult az országból, már csak miskolc, békéscsaba és szeged jelzett kisebb esőket. az időnként megélénkülő északias szél egyes lökései elérték a 40-45 kilométeres óránkénti sebességet. a hőmérsékleti maximumok pénteken 13-18 fokra emelkedtek.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán közölték, hogy az időjárás fokozatos javulást ígér: a napi középhőmérséklet „meleghiánya”, pénteken 3 fokra mérséklődött, s valószínűnek látszik, hogy az ünnep második napján megközelíti vagy eléri az időszaknak megfelelő sokévi átlagot. szombaton még számítanunk kell felhőátvonulásokra és kisebb átfutó esőkre, a szél északias marad és időnként megélénkül. hajnalban az ország nagyrészen lesznek gyengébb talajmenti fagyok, főleg a dunántulon erősödik az éjszakai lehülés. a szombati maximumok előreláthatólag 15-16, a vasárnapiak 15-20 fokra emelkednek. a meteorológusok szerint a két ünnepre, s főleg vasárnapra kellemes kirándulási idő ígérkezik. /mti/

--

bb 46. ktsz szolgáltató kombinátot adtak át nagyatádon

vid lk-lm ki

1965. április 30.

nagyatádon ktsz szolgáltató kombinátot építettek. a negyven helyiségből álló üzemházat pénteken adták át rendeltetésének. /mti/

--

14.55/- szb

-25-

Handwritten signature

bb 44. három hónappal a határidő előtt elkészült a pestlőrinci telefonközpont bővítése

1 kf/kf szb vg

1965. április 30.

a budapesti távbeszélő igazgatóság ünnepi ajándékot adott pestlőrincen a telefonra várakozóknak azzal, hogy három hónappal a határidő előtt, pénteken befejezte a kerület telefonközpontjának 400 állomásos bővítését. a határidő előtt elvégzett munkáért m. szabó józsef technikus 15 tagú „puskás tivadár”, szocialista brigádja az érdem. a brigád nemcsak a központi berendezést szerelte fel határidő előtt, hanem az állomások egy részének előkészítésével lehetővé tette, hogy május 1-én csaknem 100 új lőrinci telefonelőfizető lakásán megszólalhat a készülék.

az igazgatóság még tavaly az óbuda központ üzembehelyezésekor ígérte meg, hogy a 2 900 állomásos régi központ-berendezésével újpest, zugliget és pestlőrinc telefonközpontját bővíti 1965 végéig. a felszabadulási munkaverseny során a határidő lerövidítését vállalták. a vállalat egyik részét most a lőrinci központ határidő előtti átadásával teljesítették.

rövidesen, várhatóan május közepén, befejeződik a zugliget központ 400 állomásos bővítése, az újpesti telefonközpont 2 100 új állomását pedig az év vége helyett október 30-ig helyezik üzembe. /mti/

--

bb 45. nyugdíjas hajósokat ünnepeltek sídfokon

vid lk szb ki

1965. április 30.

1945-ben a balatoni harcok során a németek több hajót elsüllyesztettek. az akkori matrózok minden erejüket megfeszítették, hogy az első szabad május 1-én megindíthassák a rendszeres járatot. éjjel-nappal dolgoztak a vízijárművek, köztük a tünde és a kelén kiemelésén. törekvésük sikerrel járt, 1945. május 1-én elindulhatott útjára a tünde motoroshajó. a mentési munkában részt vett hajósok közül azóta már többen nyugdíjba menetek. a sídfoki hajózási vállalat most május 1-ének előestéjén ünnepségre hívta meg az egykori hajósokat. tizenkilenc nyugdíjas ünnepelt együtt a fiatalokkal és régi hajósélményeik felelevenítésével tették emlékezetessé az üzszejtvetelt. /mti/

--

n

16.10/-n

26-

Handwritten signature

bb 47. svájci turisták a hortobágyon

vid lk-lm ki

1965. április 30.

pénteken a hortobágyra érkezett az idei első nagyobb létszámú külföldi turistacsoport. nyolcvankilenc svájci turista kereste fel a pusztát. megtekintették a hortobágy idegenforgalmi nevezetességeit és izletes ebédet fogyasztottak a csárdában. /mti/

bb 48. megkezdtek a dunaujvárosi új kórház műszaki átvételét

vid lk-lm ki

1965. április 30.

pénteken, a terveknek megfelelően, megkezdtek a dunaujvárosi új kórház műszaki átvételét. a négyszázötvenöt ággyas kórházat a dunaujvárosi 26. építőipari vállalat dolgozó farkasdi zoltán mérnök tervei szerint építették. a kórháznak 1044 különböző helyisége és rengeteg gépi berendezése van, ezért a műszaki átadás-átvétel szakáganként munkabizottságokban kezdődött meg. a műszaki átvétel négy-öt hetet vesz igénybe.

a dunaujvárosi új kórházban előreláthatóan augusztusban kezdik meg a gyógyítást. /mti/

--

bb 49. májusfa-táncok bácska falvaiban

vid j-lm fm

1965. április 30.

bácska több nemzetiség lakta falujában gazdag hagyományai vannak a májusi ünnepségeknek. a régi szokásokat most is felelevenítik. a hónap első éjszakáján a lányos házak kapujába, a középületek elé májusfát állítanak a fiatalok, s vidám táncot járnak körülötte. az ugynevezett „központi”, májusfára, - amely 10-13 méter magas, - tarka kendőkön, szalagokon kívül borosüvegeket is felkötöznek. ezt május utolsó éjszakáján majd kidöntik, és vidám tort ülnek felette. a felsőszentiváni új élet termelészövetkezetben állították fel a legnagyobb májusfát. /mti/

--

15.20/-n

-27-

Handwritten signature

bb 50. művészklub sopronban

vid j-lm fm

1965. április 30.

a soproni híres cézár-ház első emeletén pénteken felavatták a város művészeinek klubját. a szépen berendezett klubban találkoznak majd soproni írói, képző- és zeneművészei, s itt rendezik majd összejeveteleiket a város fotóklubjának tagjai és a tit előadói is. /mti/

bb 51. a szolnok megyei községfejlesztési verseny eredménye

vid j-lm fm

1965. április 30.

a szolnok megyei tanács pénteki ülésén kihirdették a városok és falvak 1964. évi községfejlesztési versenyének eredményét. a városok között - immár harmadszor - a megye legfiatalabb városa, törökszentmiklós bizonyult a legjobbnak, és elnyerte a megyei tanács, valamint a hazafias népfront megyei bizottságának versenyzásdíját és a 120 000 forint pénzdíjazatot. a községek versenyében tiszajenő lett az első. /mti/

bb 52. sajtótájékoztató a korszerű táplálkozásról - kihirdették a nőtanács „egy heti étrend”, pályázatának eredményét

t ms/lk-lm zs

1965. április 30.

a magyar nők országos tanácsa és a magyar újságírók országos szövetségének nőbizottsága pénteken a magyar sajtó házában sajtótájékoztatót tartott a korszerű táplálkozásról.

dr. engländer zsuzsa, az országos élelmezés- és táplálkozástudományi intézet munkatársa rámutatott, hogy a helyes táplálkozás nagy jelentőségű az úgynevezett civilizációs betegségek megelőzése szempontjából. a magyar nők országos tanácsa ezért feladatául tűzte ki a korszerű táplálkozásra, élelmezésre vonatkozó ismeretek terjesztését, népszerűsítését. a nőtanács különösen arra fordít gondot, hogy a meglehetősen közkeletűvé vált táplálkozástudományi alapfogalmakat a gyakorlat nyelvére fordítva minél több háztartásban alkalmazzák.

/folyt.köv./

15.25/-n

-28-

bb 52. /sajtótájékoztató...1.folyt./-n

a legutóbb kiírt háztartási pályázat résztvevőinek feladata egy heti korszerű étrend összeállítása volt a családi étkezéssel kapcsolatos összes teendő, munkák ismertetésével együtt.

csaknem kétszáz pályamunka érkezett be, többségében vidéki háziasszonyok jelentkeztek. a pályázatok tanúsága szerint az összeállított étrendek általában bőséges, változatos táplálkozást tesznek lehetővé, a családi ételapokon a sok hus, tej, tojás szerepel. ugyanakkor a pályamunkák arról is tanuskodnak, hogy az étrendekben a szükségesnél kevesebb főzelék, gyümölcs szerepel. a reggeli összeállítása is általában hiányos, pedig a korszerű táplálkozás: egyik alapelve: bőséges reggeli, normális ebéd és könnyű vacsora.

pusztaházi istvánné, a magyar nők országos tanácsának osztályvezetője ismertette ezután a pályázat eredményét. az első díjat bozóky istvánné kecskeméti óvónő, a másodikat éber rezsőné tolcsvai termelőségvetkezeti tag, a harmadikat dobos józsefné oroszlanyi munkásasszony nyerte. a díjak között szerepel mosógép centrifugával, porszívó, kukta-fazekak és kávéfőzők.

a nyerteseknek a tv-ben május 5-én rendezendő vetélkedőn adják át a jutalmakat. /mti/

bb.53. népművészeti kiállítás a debreceni tudományegyetemen

vid/j/n/fm

1965. április 30.

pénteken a debreceni kossuth lajos tudományegyetemen népművészeti kiállítást nyitottak, amelyen fazekas lajos népművész, a nádudvari fazekasmesterség legfiatalabb művelője mutatja be alkotásait. /mti/

bb.54. saarbrückeni egyetemi hallgatók budapesten

k fe/tm/n/zs

1965. április 30.

a marx károly közgazdaságtudományi egyetem vendégeként budapesten tartózkodik a saarbrückeni központi egyetem hallgatóinak 20 tagú csoportja. a nyugatnémet fiatalok - akik magyar diáktársaik ez évi februári látogatását viszonozzák, szombaton sajtótájékoztatót számoltak be magyarországi élményeikről, tapasztalataikról. /mti/

15.30/-n

-29-

bb. 55. a pénteki napon csaknem 10 000 holdon vetették el a kukoricát somogyban

vid ká/tr/gy/bs

1965. április 30.

somogyban a gyakori esőzések hátráltatták az időszerű mezeti munkákat. egyes helyeken, így a nagyatádi járásban április 10. óta több mint száz milliméter csapadék hullott. pénteken reggelre azonban már annyira felszikkadt a föld, hogy ismét folytathatták a vetést, talajelőkészítést. több mint ezer gép, fogat és mintegy 10 000 szövetkezeti tag szorgoskodott a földeken, ezen a napon huszezer holdon készítették elő a magágyat és csaknem 10 000 holdon vetették el a kukoricát. a lábodói állami gazdaságban ötven erdőgépet csoportosítottak át a mélyfekvésű területekről a homokos, magasfekvésű részekre. az országoshírű barcsi vörös csillag termelőszövetkezetben a tervezett ezer holdnyi kukoricából pénteken este már csak 300 holdnyi maradt vetetlen. a hátralevő munkát a két ünnepnapon befejezik. a vetés mellett teljes erővel folytatódott a gabonák megszerezése, helyenként még éjszaka is permetezték a gyomirtó szert a karbamid műtrágyával együtt.

a gépállomások, állami gazdaságok és termelőszövetkezetek dolgozói szombaton és vasárnap megyeszerte ünnepi műszakot tartanak. /mti/

bb. 56. ismét termel a dcm

vid gö/ki/gy/bs

1965. április 30.

egy heti szünet után újra megkezdte munkáját a dunai cement- és mészmu. a gyáróriásban márciusban láttak hozzá a szokásos nagyjavításhoz. a munka elvégzésére órarend pontosságú ütemtervet állítottak össze, hogy az ugynevezett hidegállás ideje, amikor az elektromos hálózatot, valamint a kapcsolóberendezéseket felülvizsgálják, a legrövidebb ideig tartson.

a hidegállás a múlt héten kezdődött. a szerelők ekkor vállalták, hogy a mintegy 5 000 kábelvezeték, a 260 kapcsolószeletrény és a több mint ezer elektromotor felülvizsgálatát, valamint a kopott alkatrészek cseréjét a szokásos 10 nap helyett hat nap alatt elvégzik. a szerelők csütörtökre elkészültek munkájukkal.

/folyt. köv./

15.50/-n

-30-

bb. 56. /ismét termel.... 1. folyt./ gy

még ezen a napon befűtötték a már kijavított kemencébe is, amely az éjszaka elérte a klínkerégetéshez szükséges 1 000 celsius hőfokot. pénteken ismét megkezdődött a klínker égetése. a hidegállás idejének négy napi csökkentése révén mintegy 4 000 tonna cementet készíthetnek terven felül. a még hátralevő javítások elvégzése után, júniusban ismét teljes kapacitással termel majd a dunai cement- és mészmu. /mti/

bb. 57. május 1-én indítják a városligeti mikrobuszt és a csepeli s-jelű strandjáratot

k sb/tm/vg/gy/bs

1965. április 30.

a fővárosi autóbuszüzem közli, hogy május 1-én üzemkedettől a szent István köruton - budáról jövet - a marx tér irányába tartó autóbuszjáratok ismét eredeti útvonalukon közlekednek.

a városligetben ugyancsak elsőjéttől kezdve - egyelőre csak munkaszüneti napokon - a mikrobusz is közlekedik.

május 1-től üzembe helyezik még a csepel tanácsház tér és révátkeői állomás között közlekedő s-jelű strandjáratot is. /mti/

bb. 58. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a mátészalkai vasuti csomópont dolgozóinak

vid lk/ki/gy/bs

1965. április 30.

bensőséges ünnepségen pénteken adták át a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a mátészalkai vasuti csomópont dolgozóinak. tölgyesi zoltánnak, a szakszervezet üzemi bizottsága titkárnak megnyitóját után földvári lászló közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes adta át a vörös vándorzászlót pongrácz Antal állomásfőnöknek. ezt követően több vezetőt és dolgozót miniszteri, illetve vezérigazgatói dicsőreben részesítettek és kiváló dolgozó jelvényeket adtak át. az ünnepségen részt vett pánti béla, a vasutasok szakszervezetének alelnöke, szücs zoltán, a máv vezérigazgatóhelyettese és tóth jános, a debreceni vasuti-gazgatóság vezetője. /mti/

15.55/-n

-31-

b. 59. magyar építészek ítelték a nemzetközi abercrombie-díjat

k sb/tm/vg/gy/bs

1965. április 30.

az építészek nemzetközi szövetsége farkas tiber építészek, a magyar építőművészek szövetsége elnökségi tagjának ítélte a nemzetközi abercrombie-díjat. az indokolásban farkas tibernak a balatoni regionális terv elkészítésében végzett irányító tevékenységét és a tervben rögzített regionális elgondolásait értékelte nagyra a nemzetközi szövetség. ezt a díjat a nemzetközi szövetség első elnöke, sir patrick abercrombie-ről nevezték el és két évenként adják ki a városépítészetben, az építészetkritikában és az építész-képzésben kimagasló eredményt elérő építészek.

a díjat az építészek nemzetközi szövetségének julius elején sorra kerülő viii. kongresszusán, párizsban adják át a magyar építészek./mti/

bb. 60. „kimosták,, a keleti-főcsatornát

vid lk/ki/gy/bs

1965. április 30.

a koratavaszi nagytakarítás, töltés erősítés, iszaptalánítás után „kimosták,, a keleti-főcsatornát, a tisztán csaknem száz kilométer hosszú mesterséges folyóját. az ősszel és télen nagymennyiségű, öntözésre alkalmatlan belvizet gyűjtött össze a főcsatorna. most a tisztából bezudult friss vízzel kiöblítették a medrét és öntözésre készen áll a folyó. az elmúlt napokban mintegy hétmillió köbméter vizet engedtek a tisztából a főcsatornába./mti/

bb. 61. felhúzták az első 80 méteres téglakémény falát az ózdi acélműben

vid lk/ki/gy/bs

1965. április 30.

az ózdi kohászati üzemek acélművében a megrongálódott, megrepedezett vaslemez kéményeket már korábban lebontották, helyettük a célnak megfelelőbb, biztonságosabb téglakéményeket építettek. jóllehet az időjárás nem kedvezett, az első nyolcvan méter magas, alul nyolc méter, felül három méter széles téglakémény falát megépítették. a gyárkéményépítő vállalat dolgozói május 1. tiszteletére már kitűzték az óriás kémény tetőjére a vörös és a nemzetiszínű zászlókat.

/folyt. köv./

16.02/-n

-32-

kl

bb. 61. felhúzták az első..... folyt./ gy

a kéményt tűzállótéglával bélelik, majd az azt követő szarítás után, előreláthatólag június második felében adják át üzemelésre. ebben az évben, a terv szerint, még két ilyen kémény építését fejezik be./mti/

bb. 62. műanyag a képzőművészetben

vid j/fm/gy/bs

1965. április 30.

pénteken a debreceni csokonai értelmiségi klubban érdekes tárlat nyílt. bemutatták a debreceni műanyagkutató laboratóriumában kidolgozott formalkid műanyagmáz felhasználásával készült képzőművészeti és iparművészeti alkotásokat, valamint ipari termékeket. a formalkid új festékanyag, amely az építőiparban már sikerrel vizsgázott.

az utóbbi időben debreceni képzőművészek is kísérleteztek az új műanyaggal, mert a formalkid az olajfesték és a kerámiamáz legjobb tulajdonságait egyesíti. a debreceni kiállításon berkó nándor szobrászművész, józsa jános, menyhárt józsef, móró Mihály, tilles béla és tilles mária festőművészek alkotásait mutatták be: formalkiddal festett csempemozaikokat, műanyagfestékkel színezett kerámiákat. látható a kiállításon a debreceni ady endre művelődési ház kerámikus szakkörének és a hőmezővásárhelyi majolika-gyárnak több készítménye, amelyet szintén formalkid bevonattal láttak el./mti/

bb. 63. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a szombathelyi pamutipar dolgozóinak

vid lk/ki/gy/bs

1965. április 30.

pénteken délután nagy józsefné könnyűipari miniszter átadta a szombathelyi pamutipar dolgozóinak a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját. a vállalat kulturtermében rendezett ünnepségen - amelyen részt vett tóth anna, a textilipari dolgozók szakszervezetének főtitkára is - kitüntetések, jutalmakat kaptak a legjobb dolgozók./mti/

16.101/-n

-33-

kl

bb. 64. az építőtáborok előkészítéséről tárgyalt a kisz pest megyei bizottsága

vid/gö/fm/gy/bs

1965. április 30.

a kisz pest megyei végrehajtó bizottsága pénteken ülést tartott, amelyen többek között megtárgyalták a megyei önkéntes ifjúsági építőtáborokkal kapcsolatos feladatokat.

a nyáron a megyében öt ifjúsági tábort létesítenek. nagykörösön 800 pest megyei lány, a szigetmajori táborban 800 hajdu megyei lány, szentmártonkátán 600 komárom megyei lány, péteri majorban pedig 600 pest megyei fiú segédkezik a helyi gazdaságokban a zöldség- és gyümölcs-szedésnél. a dunai kőolajipari vállalat építkezésében 800 budapesti, valamint szabolcs, bács és szolnok megyei fiatal vesz részt. a táborozók négy turnusban, napi hat órát dolgoznak.

a fiatalok részére szellemi vetélkedőket, műsoros esteket, filmelőadásokat, sportversenyeket és bemutatókat is rendeznek./mti/

bb. 65. jean bobescu budapestre érkezett

k/ol/tné/rj fm

1965. április 30.

jean bobescu karmester, a román népköztársaság érdemes művésze pénteken budapestre érkezett. május 4-én a zeneakadémián vezényli a magyar állami hangversenyzenekart, a koncert műsorán enescu: 1. rapszódia, bruch: g-moll hegedűverseny és dvorák: újvilágszimfónia szerepel. a hangversenyen közreműködik honfitársa ion voicu hegedűművész aki előreláthatóan vasárnap érkezik a fővárosba./mti/

--

bb. 66. jelentkezzenek a károsultak

hné/rj zs

1965. április 30.

miskolczi pál, 45 éves festő- és mázolót, budapest 17. kerület diadal utca 79. szám alatti lakost lopás és sorozatos csalás elkövetése miatt a rendőrség letartóztatta. a büntetett előéletű szobafestő tavaly november óta nem vállalt munkát, csavargott és bűncselekmények elkövetéséből tartotta fenn magát. számos esetben vett fel lakásfestőre jelentős összegű előleget, másoktól kisiparosok nevében kért és kapott pénzkölcsönt. felesége halálhírét költötte és így csalt ki pénzt a temetési költségekre. a 6. kerületi rendőrkapitányság kéri a károsuttakat, akik még nem tettek feljelentést miskolczi-pál ellen, hogy jelentkezzenek budapest 6. kerület izabella utca 61. szám alatt./mti/

--

16.35/-n

-34-

bb. 67. „veterán” könyvtárosokat köszöntöttek pécsset

vid/j/rj fm

1965. április 30.

a baranya megyei könyvtár pécsi székházában pénteken 16 olyan falusi könyvtárost köszöntöttek és jutalmaztak meg, akik tíz évnél hosszabb ideje végeznek példamutató munkát. a kedves ünnepség alkalmából a „veterán” könyvtárosok felelevenítették élményeiket, a könyvtárosi munka „hőskorát”, amikor még hátizsákokban hordták szét a kisebb községekbe a gyér könyvvállományt.

a 16 példamutató falusi könyvtárost pénzjutalomban részesítette a megyei könyvtár vezetősége./mti/

bb. 68. közlekedési balesetek

i/zs/tm/rj zs

1965. április 30.

a 2. kerületben a bem józsef utca 24 számú ház előtt lepszis jánosné, 76 éves takarítónő szabálytalanul ment át az uttesten és egy gépkocsi elütötte. az idős asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a 11. kerület fehérvári ut és hauszmann alajos utca torkolatánál orbán lászló 28 éves gépészmérnök figyelmetlenül ment át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. súlyos sérülést szenvedett.

a 23. kerület budafok kossuth lajos utca 79 számú ház előtt klím károly 32 éves budapesti lakos oldalkocsis motorkerékpárjával szabálytalanul előzött, felszaladt a gyalogjárda és a ház falának rohant. a motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült.

a 18. kerületben a vörös hadsereg utja és pozsonyi utca kereszteződésénél pál árpád 41 éves mozdonyvezető ittasan vezette oldalkocsis motorkerékpárját és egy személygépkocsival összeütközött. a motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült. /mti/

--

16.40/-n

-35-

Mc

bb. 69. befejeződött az európai egészségügyi statisztikai konferencia

tms/tm/rj zs

1965. április 30.

pénteken a magyar tudományos akadémián négynapos tanácskozás után befejezte munkáját az egészségügyi világszervezet európai egészségügyi statisztikai konferenciája.

dr. l. hesselvik, a világszervezet európai irodájának igazgatóhelyettese elmondta az mti munkatársának, hogy budapesti tanácskozás - hasonlóan a világszervezet többi konferenciáihoz - nem pusztán a technikai jellegű együttműködést segítette elő, hanem hozzájárult ahhoz is, hogy a különböző nemzetiségű tudósok jobban megértsék egymást.

- magyar vendéglátóink mindent megtettek, hogy biztosítsák az eredményes munka feltételeit számunkra, csak rövid időre bucsuzunk a magyar fővárostól, mert a jövő nyáron újból budapesten rendezünk konferenciát, amelyen a morbiditási /megbetegedési/ statisztika kérdéseit vitatjuk meg.

p.p. grabovszkij, a kijevi közegészségügyi tudományos kutató intézet statisztikai osztályának vezetője szintén elismerően nyilatkozott a konferencia munkájáról, a tanácskozás eredményeiről. mint mondta, a négynapos tárgyalás-sorozat jelentős lépéssel járult hozzá az egészségügyi statisztika napirenden szereplő kérdéseinek megoldásához. különösen abból a szempontból volt hasznos, hogy módot nyújtott a különböző gazdasági és társadalmi rendszerű országok szakemberei számára egymás módszereinek tanulmányozására. ez elősegíti a megbízható nemzetközi összehasonlítást./mti/

--

bb. 71. az országos vízügyi főigazgatóság tájékoztatója

1/sb/lk/rj ki

1965. április 30.

az alpok keleti lejtőin csütörtökön csak jelentéktelen csapadék hullott. így a megáradt dunántúli folyók és patakok mentén valószínűleg tovább enyhül a helyzet. a dunai árhullám pénteken már a déli országhatár közelében tetőzött, s az apadás majdnem az egész magyar dunaszakasza kiterjedt.

/folyt.köv./

16.48/-n

-36-

KE

bb. 71. / az országos vízügyi.....1. folyt./rj

a rábán levonuló második árhullám sárvár felé közeledik, a tetőzés most előreláthatóan lényegesen kisebb lesz az előzőnél, de a biztonság növelése érdekében a polgári és a honvédségi erők folytatták a korábban elzárt szakadások és az átázott töltésszakaszok erősítését. a magas vízállás miatt dolgoznak még az egyes községeket védő körgátakon is.

a rábából és a répcéből kiáradt vizet a rábcába vezetik. a megáradt Lajta vízállása két nap óta alig változik. ezért mosonmagyaróvár védelmére tovább erősítik a korábbi szakadásokon kitört víz feltartóztatására épített lokalizációs gátat.

az árhullámok tartós tetőzése miatt a dunán rajka és vének között, valamint a szekszárd-mohácsi szakaszon elsőfoku, a mosoni duna győri szakaszán másodfoku, a rába, a répce, a rábca, a marcal és a Lajta mentén pedig továbbra is harmadfoku árvízvédelmi készütséget tartanak./mti/

bb. 72. határidőre elkészült románia részére egy 28 megawattos turbina

1/sl /tr/rj ki

1965. április 30.

a láng gépgyárból pénteken utnak indítottak romániaába egy 28 megawattos turbínát, amit a jasi-1 erőműben helyeznek üzembe. az eredeti megállapodás szerint is ezen a napon kellett elküldeni a gépet, a gyár dolgozói mégis többet tettek a terv egyszerű teljesítésénél, mert különféle anyagszállítási és kooperációs problémák miatt a tervezettnél csak egy hónappal később kezdhették el a turbina gyártását.

az alkatrészgyártó és szerelő brigádok egymásnak segítve fokrolfokra pótolták az elmaradást, különösen a szocialista brigádok tettek sokat a turbina pontos átadásáért. a gyár vezetői elsősorban sóvári gyula „újító”, szocialista brigádjának és a szocialista címért versenyző „energia” szerelőbrigád munkáját emelik ki. az utóbbi kurucz ferenc vezetésével több ésszerűsítést is bevezetett, amelyek nemcsak a munkát gyorsították, hanem a minőséget is tovább javították. kifogástalan teljesítményüket igazolták a próbák is, mert az átvevő bizottság semmi hibát nem talált. az előírt háromezer fordulat helyett a percenkénti 3.400-as fordulatot is rezdülés nélkül bírta a gép, s valamennyi alkatrésze kifogástalanul működött.

a szétszerelt turbina vasuti kocsikban néhány napon belül megérkezik jasiba. /mti/

--

16.58/-n

-37-

KE

bb. 75. Ülést tartott a kneb

k/dl/rj zs

1965. április 30.

a központi népi ellenőrzési bizottság pénteki ülésén megvitat-
ták és elfogadták a termelőszövetkezetek gazdálkodását ellenőrző
szervek munkájáról készült jelentést. ugyancsak megtárgyalták és el-
fogadták a tojás-ellátás ügyében a lakosságtól érkezett bejelentések
alapján folytatott vizsgálat tapasztalatairól szóló beszámolót. a
termelés további fejlesztésére, a tárolás megjavítására, a felvásár-
lás és értékesítés rugalmasabb és gazdaságosabb módszereire, a la-
kosság jobb ellátására kidolgozott javaslatokat a kneb az illetékesek-
hez továbbítja./mti/

bb. 76. új létesítményeket avattak kőbányán

t/hi/rj zs

1965. április 30.

új létesítményeket adtak át pénteken kőbányán.
a harmat utcai lakótelepen, ahol az eddig elkészült 400 kor-
szerű lakásba néhány hónapja költöztek be az első családok, iskolaave-
tő ünnepséget tartottak, amelyen dr. Orbán László, az mszmp köz-
ponti bizottságának osztályvezetője, a 10. kerület országgyűlési
képviselője mondott beszédet. a 12 tantermes általános iskolában, a-
melyhez az osztály- illetve előadótermeken kívül három politechnikai
műhelyterem és két napközi foglalkoztató is tartozik, egyelőre mintegy
300 gyermeket oktatnak, a lakótelep fokozatos benépesülésének megfe-
lelően azonban a tanulólétszámot a jelenleginek a háromszorosára
növelhetik. az átadáson a kerület vezetői, valamint az épített és
kivitelező vállalat képviselői is résztvettek.
a másik új intézmény a kerületi öregek számára létesített nap-
közlotthon, amelyet bozsóki Mihályné, a kerületi tanács végrehajtó biz-
ottságának titkára adott át. a közsegfejlesztési alapról s részben
társadalmi munkával létrehozott otthonban több mint 100 öregnek
nyújtanak egésznapos kellemes időtöltést, szórakozást, s a legjobban
rászorulóknak ingyenes, illetve kedvezményes átkezelést is kapnak./mti/

bb. 77. iparművészeti kiállítás pesterzsébeten

t/ae/tné/rj fm

1965. április 30.

neves magyar iparművészek alkotásából: textiliákból, női
ruhamodellekből, lakberendezési tárgyakból és kisbutorokból rendezett
kiállítást a pesterzsébeti vasas művelődési házban az iparművészeti
vállalat pénteken megnyitott kiállításon divattanácsadást és ankétot
is rendeznek május 6-án, illetve 11-én, amelyen juris Ibolya munkácsy-
díjas iparművész, bódy Irén textiltervező és Czeglédyné Záhonyi Lujza
iparművész válaszol az érdeklődők kérdéseire. a kiállítás május
13-ig tekinthető meg./mti/

17.12/-n

-38-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti hivatalos közlemények

1965. április 30.

bb. 70. kiváló termelőszövetkezeti gazdaságok

gy/bs

1965. április 30.

a minisztertanács az 1964. évre meghirdetett országos termelő-
si versenyben elért kimagasló eredményeikért vándorzászlóval és
„kiváló termelőszövetkezeti gazdaság,, címmel tüntette ki:

a 4 500 szántóegységnél nagyobb területen gazdálkodó termelő-
szövetkezetek közül:

1. zagyvarékasi béke, 2. jászboldogházi aranykálász, 3. nád-
udvari vörös csillag, 4. szentesi árpád, 5. tiszaföldvári Lenin
termelőszövetkezeteket.

a 3 000 - 4 500 szántóegység közötti területen gazdálkodó
termelőszövetkezetek közül:

1. barcsi vörös csillag, 2. székesfehérvári szabad élet, 3.
hartaí ujj élet, 4. nagybánhegyesi zalka máté, 5. orosházi ujj
élet termelőszövetkezeteket.

az 1 500 - 3 000 szántóegység közötti területen gazdálkodó
termelőszövetkezetek közül:

1. zalavári ujj idők, 2. kétsopronyi dózsa, 3. bajai Lenin,
4. szőnyi szabadság, 5. mőzsi ujj élet termelőszövetkezeteket.

/folyt. köv./

-1-

16.20/-n

bb. 70. / kiváló termelészövetkezeti..... 1. folyt./ gy

az 1 500 szántóegység alatti területen gazdálkodó termelészövetkezetek közül:

1. ambrózfalvai dimitrov, 2. vassurányi magyar-szovjet barátság, 3. gyűlevészi rákóczi, 4. nyíregyházi ságvári, 5. szörényi zrinyi termelészövetkezeteket.

a városi és városok körüli túlnyomóan kertészkedéssel foglalkozó termelészövetkezetek közül:

1. budapest XXI. ker. duna, 2. abasári rákóczi, 3. szamosbacsai dózsa termelészövetkezeteket.

a minisztertanács az 1964. évi országos termelési versenyben elért figyelemre méltó gazdasági eredményeikért elismerő oklevelet adományozott:

a 4 500 szántóegységnél nagyobb területen gazdálkodó termelészövetkezetek közül:

1. mezőkovácsházi új alkotmány, 2. besnyői sallai, 3. ceglédi vörös csillag, 4. kocsi aranykalász, 5. kislángi béke, 6. mélykúti alkotmány, 7. dégi szabadság, 8. kondorosai dolgozók, 9. mezőszilasi mezőföld, 10. cibakházi vörös csillag termelészövetkezetek részére.

a 3 000 - 4 500 szántóegység közötti területen gazdálkodó termelészövetkezetek közül:

1. székesfehérvári kossuth, 2. szentesi felszabadulás, 3. polgárdi vörös csillag, 4. hartai lenin, 5. dánszentmiklósi micsurin, 6. felsőszevénai új élet, 7. kondorosai lenin, 8. hartai béke, 9. pálfai egyetértés, 10. vaszari hunyadi termelészövetkezeteknek.

az 1 500 - 3 000 szántóegység közötti területen gazdálkodó termelészövetkezetek közül:

1. borzavári új alkotmány, 2. mátyásdombi lenin, 3. apátfalvi, petőfi, 4. kunyalui zöldmező, 5. taktaharkányi haladás, 6. túrai galgamenti, 7. kisszállási petőfi, 8. pátyi petőfi, 9. veszkényi rákóczi, 10. magyarkimleai rákóczi termelészövetkezetek részére.

/folyt. köv./

16.28/-n

-2-

le

bb. 70. /kiváló termelészövetkezeti.... 2. folyt./ gy

az 1 500 szántóegység alatti területen gazdálkodó termelészövetkezetek közül:

1. szombathelyi felszabadulás, 2. komáromi jókai, 3. hosztóti ezüstkalász, 4. kisigmándi harcos, 5. héti egyetértés, 6. tengelici új élet, 7. szentgyörgyvári béke, 8. bácsai kossuth, 9. balatonudvari szabadság, 10. környei dózsa termelészövetkezeteknek.

a városi és városok körüli túlnyomóan kertészkedéssel foglalkozó termelészövetkezetek közül:

1. soproni haladás, 2. szamosujlaki új élet, 3. tuzséri rákóczi, 4. győri új élet, 5. budapest XI. ker. sasad termelészövetkezeteknek.

/mt1/

le

18.30/-n

-3-

bb. 73. csehszlovákiaiában díjat nyert a „peti és a gépember,,

1 s/gg/fm/gy/La

1965. április 30.

a csehszlovákiai gottwaldeóban április 21-29 között rendezték meg az első gyermek- és ifjúsági filmfesztivált. a seregszemlén 24 ország 34 filmmel vett részt. a filmverseny eredményét pénteken hirdették ki.

a trükkfilmek kategóriájában 11. díjat kapott macskássy gyula rajzfilmrendező és várnai györgy filmtervező „peti és a gépember,, című rajzfilm alkotása./mti/

bb. 74. a magyar-algériai

hné/zs/gy/La

1965. április 30.

államközi kulturális munkaterv alapján háromtagú delegáció utazott algériába./mti/

bb. 78. az osztrák nőküldöttség

k fe/tm/zs/gy/La

1965. április 30.

pénteken megkoszorúzta a gellérthegyi felszabadulási emlékművet./mti/

bb. 79. péter jános fogadta az új finn és olasz nagykövetet

tné/zs/gy/La

1965. április 30.

péter jános külügyminiszter pénteken bemutatkozó látogatáson fogadta erdem olavi raustilát, a finn köztársaság új rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. ezt követően ludovico barattieri di san pietro, az olasz köztársaság új nagykövete tett bemutatkozó látogatást a külügyminiszternél. a két nagykövet a közelmúltban adta át megbízólevelét az elnöki tanács elnökének./mti/

17.20/-n

-39-

10/2

bb. 80. huszezer gyermek a csepeli gyáróriásban

t/h1/rj zs

1965. április 30.

szép hagyomány csepelen, hogy évről-évre a május elsejét megelőző napon a vas- és fémművek gyáregységei vendégül látják a helyi óvodásokat és általános iskolásokat. bemutatják nekik az üzemi részeket, a különböző gépeket és szerszámokat, amelyekkel szüleik dolgoznak, megismertetik velük a gyárban készült, korszerű termékeket.

pénteken délután mintegy huszezer gyermek kereste fel a tröszt tizenegy üzemegységének meghívójával a csepeli gyáróriást, s a kisztrigádok kalauzolása mellett megtekintettek egy-egy termelő részleget. többhelyütt a kis vendégek ki is próbálták a gyártmányokat: a kerékpárüzemben például egyszerre huszatharmincan „moózták”, a legújabb típusu gyermekbicikliket: sokan pedig az erőmű és a szolgáltató üzemek mikrobusszá átalakított járművein tettek sétakocsizást. a többi üzemben is sok érdekes látnivaló, szórakoztató program várta a gyermekeket. a pártbizottság nagytermében misi mókus kalandos vándorutja - az állami bábszínház előadása - kellett nagy derűltséget, a vas- és acélöntödében a csinn-bumm cirkusz, másutt filmvetítés, tréfás vetélkedők szerepeltek a műsorban. a gyárlátogatás emlékéül a gyermekek édességet, játékokat, léggömböt, májusfát kaptak ajándékba vendéglátóiktól. /mti/

bb. 81. átadták a minisztertanács vándor zászlóját a radelkisz ktsz. dolgozóinak

t/sz/tr/rj fg

1965. április 30.

a radelkisz elektrokémiai műszergyártó szövetkezet pénteken a tárogató utcai szot iskola dísztermében tartotta ünnepségét. erdős józsef, az okisz elnöke ekkor adta át a szövetkezet dolgozóinak a minisztertanács vándorzászlóját, amelyet bodonyi pál, a radelkisz elnöke vett át. /mti/

17.40/-n

-40-

bb. 82. zászlóátadási ünnepség a szék- és kárpitosipari vállalatnál

t/sz/tr/rj vg

1965. április 30.

a szék- és kárpitosipari vállalat 1-es számú gyáregységének dolgozói pénteken a fémmunkás kulturotthonban tartották ünnepségüket, amelyen horváth ggyula könnyűipari miniszterhelyettes átadta multévi jó munkájuk elismeréseként a minisztertanács és a szot vándorzászlóját. a zászlót dolhay imre, a vállalat vezérigazgatója vette át. az ünnepségen résztvett a szot képviselőjében balla jános, az építők szakszervezete budapesti bizottságának titkára. /mti/

bb. 83. veterán munkásmozgalmi harcosok találkozója

t/vt/rm/rj zs

1965. április 30.

a magyar ruházat ipari dolgozók szakszervezetének székházában pénteken találkozót rendeztek a szakszervezet régi harcosainak részvételével. az összejövetelel köves ernő, a szakszervezet elnöke méltatta a nemzetközi proletariátus nagy ünnepe, május elseje jelentőségét. a szakszervezet elnöksége, továbbá a női fehérneműgyár, a férfi fehérneműgyár, és a vörös október férfiruhagyár képviselői - koszorút helyeztek el a székházban levő márványtáblák alatt, amelyek a szakszervezet mártírjainak emlékét őrzik. /mti/

17.50/-n

-41-

bb. 84. fehér Lajos és dégen Imre meglátogatta a nyugatdunántuli árvizsújtotta területeket

vid/lk/rj ki

1965. április 30.

fehér Lajos, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese és dégen Imre, az országos vízügyi főigazgatóság vezetője pénteken meglátogatta a nyugat-dunántuli árviz-sújtotta területeket. A kora reggeli órákban Putz Józsefnek, az északdunántuli vízügyi igazgatóság vezetőjének kíséretében repülőgépről szemléltek meg a rába, a rábca, a répce, a marcal és a Lajta völgyét. Ezután az északdunántuli vízügyi igazgatóságon győrt a megye vezetői dr. Katona Lajos, a megyei tanács vb elnöke és k. Papp József, az MSZMP Győr-Sopron megyei bizottságának titkára jelenlétébe a műszakiak tájékoztatták fehér Lajost, az árvíz helyzetéről és a jelenlegi munkákról többek között elmondották, hogy egy hét óta naponta mintegy hatezer közerő, vízügyi szakember és honvéd fара-
dozik a hirtelen jött áradat megfékezésén, a töltés-szakadások helyreállításán, a töltések erősítésén és újabb védőtöltések kiépítésén. Jelenleg is folynak még a védekezési munkák, különösen Mosonmagyaróvár térségében, ahol a város védelmére a második lokalizációs vonal befejezésén dolgoznak. Számolni lehet ugyanis azért, hogy további esőzés esetén a Lajta vize újra emelkedni fog. Jóllehet a rábán és a rábcán jelentős az apadás, a víz nagy területekről vissza is húzódott, a védekezési munkára továbbra is szükség van, mert a töltések átáztak és ezeket homokzsákokkal kell terhelni, hogy a hosszantartó víznyomást továbbra is bírják.

fehér Lajos elismerését fejezte ki a védekezést irányító szervek vezetőinek, valamint a védekezésben résztvevőknek. Mint mondta, a Győr megyei területen különösen biztonyosodott, hogy előrelátó intézkedésekkel, a különböző szervek összefogásával elejét lehet venni nagyobb károk keletkezésének. Arra kérte a jelenlevőket, hogy most a helyreállítási munkák során is ugyanilyen szervezettel működjenek együtt, hogy az élet minél gyorsabban megindulhasson az árvizsújtotta területeken.

/folyt.köv./

18.15/-n

-42-

bb. 84. / fehér Lajos.....1. folyt./rj

fehér Lajos és kísérete ezután gépkocsiba szállt és több árvizsújtotta községet látogatott meg a marcal, valamint a rába mentén. Motorcsónakba szállva megtekintette a répce-árapasztó csatornán keletkezett szakadásokat és a szakadások elzárásán folyó munkákat. Beszélgetett termelészövetkezeti és tanácsi vezetőkkel, hasznos tanácsokat adott különösen arra vonatkozólag, hogy pótolhatják - leg-
alább részben - a mezőgazdaságban keletkezett károkat. Répcelakon, ahol a rombadőlt házak eltakarításán dolgoztak, megnyugtatta a kárt szenvedett családokat, hogy otthonuk felépítéséért az állam segítséget nyújt.

Répcelakon fehér Lajos és dégen Imre elbucszott a Győr megyei vezetőktől és folytatta útját vas megyében./mti/

..-

bb. 85. átadták a minisztertanács és SZOT vörös vándorzászlaját az északi járműjavító vállalat dolgozóinak

t/hbj/hné/rj vg

1965. április 30-

pénteken délután adták át a minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlaját a máv északi járműjavító üzemi vállalat dolgozóinak. Az ünnepségen megjelent dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter, a SZOT elnökségének képviselőjében szabó Antal, a vasutasok szakszervezetének főtitkára, Kozári József, az MSZMP központi bizottságának osztályvezetője, továbbá a közlekedés- és postaügyi minisztérium számos vezető munkatársa.

az ünnepi beszédet dr. Csanádi György miniszter mondta és átadta Fröschl Gusztáv igazgatónak a vándorzászlót.
/mti/

..-

bb. 86. átadták a minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját a magyar optikai művek dolgozóinak

t/sl/tné/rj vg

1965. április 30.

a magyar optikai művek dolgozóit pénteken délután vették át a minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlaját. Gáspár Sándor, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a Budapesti pártbizottság első titkára mondott ünnepi beszédet, majd átadta a zászlót Posch Gyula vezérigazgatónak. Az ünnepségen részt vett Timmer József, a SZOT elnökségének tagja, a népszava főszerkesztője is./mti/

..-

18.34/-n

-43-

le

bb. 90. a külföldi közalkalmazott-szakszervezetek képviselőinek látogatásai

t/h1/rj zs

1965. április 30.

a közalkalmazottak és rokonszakmabeli dolgozók szakszervezeti nemzetközi szövetsége adminisztratív bizottságának hazánkban tartózkodó képviselői csütörtökön René Duhamel szövetségi elnök és Dagobert Krause főtitkár vezetésével - Egerbe látogattak. a vendégek, akiket dr. jókai loránd, a közalkalmazottak szakszervezetének főtitkára is elkísért látogatásra, megtekintették a gárdonyi géza színházat, a várat és az egri székesegyházat, majd a megyei tanács nagytermében szakszervezeti aktiva-értekezleten vettek részt.

pénteken dr. dallos ferenc, a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője fogadta a külföldi közalkalmazott- és rokonszakszervezetek képviselőit, s tájékoztatta őket a magyar tanácsok szervezeti felépítéséről, a tanácsok előtt álló feladatokról. a megbeszélésen jelen volt dr. jókai loránd. /mti/

--

bb. 91. kunt ernő festőművész kiállítása

t/tf/tm/rj sr

1965. április 30.

a rákóczi uti fényes adolf teremben pénteken délután megnyitották kunt ernő miskolci festőművész kiállítását.

- a vidéki, országos és külföldi képzőművészeti rendezvényeken már régóta szerepelnek kunt ernő festményei - mondta a rendező, baranyi judit művészettörténész - a mester most új, eddig kevésbé ismert oldaláról mutatkozik be, grafikáit sorakoztatja fel. az anyag 27 színes lapot, jobbra nagyméretű linó- és fametszetet foglal magába. a modern hangvételű, leginkább figurális, dekoratív művek 8 év formakísérleteiről adnak számot, s egyben igazolják, hogy az 1963. évi san paulói nemzetközi grafikai biennálén a miskolci művész metszetei méltán kerültek a díjazott alkotások közé.

a kiállítást május 16-19, naponta 11-19 óráig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

--

18,42/-n

-44-

le

bb. 87. zászlóátadás a finommechanikai vállalatnál

t sl/tné/vg/gy/la

1965. április 30.

a finommechanikai vállalat dolgozói péntek délután vették át múlt évi jó munkájuk jutalmát, a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját. a vállalat eredményeiről és feladatairól szolgai norbert, a gyár főmérnöke beszélt, majd apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese tájékoztatta a résztvevőket az időszerű kérdésekről. a szot nevében háner józsef, a vasas szakszervezet elnöke is részt vett az ünnepségen. a minisztertanács és a szot zászlaját apró antal adta át kapornai mihálynak, a vállalat igazgatójának. /mti/

bb. 88. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a bányászati aknamélyítő tröszt dolgozóinak

t szf/gg/vg/gy/la

1965. április 30.

harmadikban nyerte el a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a bányászati aknamélyítő tröszt. a magas kitüntetést pénteken délután a nehézipari minisztérium tanácsstermében megtartott ünnepségen a minisztertanács és a szot elnöksége nevében blaha béla, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének főtitkára adta át honti ferenci trösztigazgatónak. /mti/

--

bb. 89. kállai gyula

tné/zs/gy/la

1965. április 30.

a hazafias népfront országos tanácsának elnöke táviratban üdvözölte edward ochabot, a lengyel népköztársaság államtanácsának elnökét, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága politikai bizottságának tagját, a lengyel nemzeti egységfront országos bizottsága elnökévé történt megválasztása alkalmával. /mti/

--

bb. 96. telitalálat a lottón

1 kf/hné/vg/gy/la

1965. április 30.

a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a 18. játékheti lottószelvények értékelése közben pénteken délután telitalálatos szelvény akadt. a szerencsés öttalálatos nyertes szelvény száma: 2 871 672. a szelvények értékelése még tart. /mti/

--

18.47/-n

-45-

le

bb. 92. ülést tartott az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottságának albizottsága

tm/sg/zs/gy/bs

1965. április 30.

pénteken dr. törő imre elnöklésével ülést tartott az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottságának az orvosképzés helyzetének tanulmányozására kiküldött albizottsága az orvosképzés helyzetéről szóló jelentést dr. Kovacsics jános, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetője ismertette. a vitában felszólalt dr. vedres istván, az egészségügyi miniszter első helyettese, dr. donhoffer szilárd, dr. noszkay aurél, dr. pesta lászló, dr. petri gábor, sárfi rózi és dr. törő imre országgyűlési képviselő, dr. sós józsef, a budapesti, dr. juhász pál a debreceni orvostudományi egyetem rektora, dr. kádár tiber, az orvostovábbképző intézet igazgatóhelyettese, cserba lászló, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetője./mti/

embargo péntek este 20 óráig!

bb. 93. gárdos mariska 80 éves

tm/zs/gy/bs

1965. április 30.

gárdos mariska író, hírlapíró, a munkásmozgalom régi harcosa május 1-én tölti be 80. életévét. a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága ebből az alkalomból levélben üdvözlte. a meleghangú levelet és a központi bizottság ajándékát pénteken orbán lászló, a kb tagja, a központi bizottság osztályvezetője, erdei lászlóné, a központi bizottság tagja, a magyar nők országos tanácsának elnöke, és garamvölgyi józsef, a kb osztályvezető-helyettese adta át.

x x x

születésnapja alkalmából otthonában köszöntötték és ünnepelték gárdos mariskát a különböző társadalmi és tömegszervezetek képviselői, régi harcostársai és barátai. személyes ismerősei és olvasói közül sokan fejezték ki jókívánságaikat./mti/

bb. 97. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját az atkári gépállomásnak

vid ká/tm/gy/la

1965. április 30.

a heves megyei atkári gépállomás másodszor nyerte el a minisztertanács és a szot elnökségének vörös vándorzászlaját. az ünnepségre pénteken délután a gyöngyösi városi művelődési házban került sor, ahol királyi ernő, a földművelésügyi miniszterhelyettes adta át lukács benedeknek, az atkári gépállomás igazgatójának a vörös vándorzászlót./mti/

18.55/-n

-46-

bb. 100. magyar szakszervezeti küldöttségek külföldön, külföldi delegációk Magyarországon

k/r/j zs

1965. április 30.

a világ dolgozóinak nemzetközi ünnepe alkalmából, a baráti szakszervezeti központok meghívására magyar szakszervezeti küldöttségek utaztak több külföldi fővárosba. a szovjetunióba turzó lászlónak, a bőripari szakszervezet főtitkárának vezetésével, bulgáriába pálfalvi andrásnak, a fejérmegyei szakszervezeti tanács vezető titkárának vezetésével, csehszlovákiába varga józsefnek, a ruházatiipari dolgozók szakszervezete főtitkárának vezetésével, jugoszláviába kiss tibornak, a kpvdz osztályvezetőjének vezetésével, kínába virizlai gyulának, a hvdsz főtitkárának vezetésével, kubába terényi lászlónak, a nyomdász szakszervezet főtitkárának vezetésével, Lengyelországba dr. darabos pálnak, az orvos-egészségügyi szakszervezet megbízott főtitkárának vezetésével, mongóliába szabó lajosnak, a bács-megyei szakszervezeti tanács vezető titkárának vezetésével, az ndk-ba horváth józsefnek, a tolna-megyei szakszervezeti tanács titkárának vezetésével, romániába dr. németh lajosnak, a csongrád-megyei szakszervezeti tanács megbízott vezető titkárának vezetésével és ghanába pandurovics józsefnek, a szakszervezetek budapesti tanácsa titkárának vezetésével utazott küldöttség.

a szot meghívására számos országból érkeztek szakszervezeti küldöttek budapestre, hogy a magyar dolgozókkal együtt vegyenek részt május 1-e megünneplésében. a szakszervezeti világszövetség küldöttségét raul silvestri, az szvsz titkára, a szovjet küldöttséget l. ny. kurzin, a kamerovi szakszervezeti tanács elnöke, a bolgár küldöttséget volkan sztojanov, a várnai kerületi szakszervezeti tanács elnöke, a csehszlovák küldöttséget miroslav mach, területi szakszervezeti titkár, a jugoszláv küldöttséget petar dzakulin, a vajdasági területi szakszervezeti bizottság elnöke, a kínai küldöttséget tien dam ning, a nankingi szakszervezeti szövetség elnöke, a koreai küldöttséget pak cen-csan, a szakszervezeti tanács munkaverseny osztályának vezetője, a kubai küldöttséget aldo pruna machado, a santa clarai megyei szakszervezeti bizottság nevelésügyi titkára, a lengyel küldöttséget marian rataj a pedagógus szakszervezet elnökhelyettese, a mongol küldöttséget lam avar, területi szakszervezeti elnök, az ndk küldöttséget helmut thiele, a szabad német szakszervezeti szövetség elnökségének tagja, a román küldöttséget constantin tudor, a szaktanács elnökségének tagja, a vietnami küldöttséget nguyen kong khos, a szakszervezeti szövetség vb tagja vezet. a ghanai szakszervezeteket l.s. mensah, a ciprusi szakszervezeteket haralambosz pasztalidesz, az uruguay-i szakszervezeteket luis iguini képviseli.

részvesz a május 1-1 budapesti ünnepségeken 80 olasz munkásturista is./mti/

19.00/-n

-47-

bb. 94. a rendőrség kérése

tr/zs/gy/La

1965. április 30.

hegedüs gábor 20 éves budapest, v. kerület, balaton utca 25 szám alatti lakos 1965. április 16-án ismeretlen körülmények között eltűnt. személyleírása: kb. 174 cm magas, vékonytermetű, arca hosszukás, haja sötétszőke, oldaltfésült, szeme zöldeskék. ruházata: középszürke raglánszabású felöltő, sötétszürke nadrág, fekete hegyesorru félcipő. aki az eltűntre vonatkozóan bármilyen adatot tud, értesítse a budapesti rendőrfőkapitányság életbiztonsági alosztályát: bp v. kerület, dvák ferenc utca 16. iv. e. 423. szám. telefon: 123-456, 13-24-es mellékállomás./mti/

bb. 95. fehér lajos és dégen imre látogatása az árvizsújtotta vas megyében

vid tné/vg/gy/La

1965. április 30.

pénteken délután fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese és dégen imre, az országos vízügyi főigazgatóság vezetője az árvizsújtotta vas megyébe látogatott. megtekintették az árviztől legtöbbet szenvedett répcelakot, s a helyszínen tájékoztatták az okozott károkról, a helyreállítás megindulásáról.

szombathelyen a megyei tanácson tóth gyula, az mszmp vas megyei bizottságának első titkára, dr. gonda györgy, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke és dologh ervin, a nyugat-dunántuli vízügyi igazgatóság vezetője fogadta a vendégeket. a megye vezetői tájékoztatást adtak a védelmi munkákról. elmondták, hogy a hét elején megindult helyreállítási munkákat megzavarta az újabb árhullám, de erre felkészültek és jelenleg is teljes erővel folyik a küzdelem.

ezután a vendégek a megye vezetőinek kíséretében sárvárra utaztak ott az árviz által ugyancsak súlyosan érintett járási székhely helyzetéről tájékoztattak./mti/

bb. 99. peter karvas „diplomatak”, című darabja a veszprémi petőfi színházban

vid j/fm/gy/La

1965. április 30.

a veszprémi petőfi színház pénteken bemutatta peter karvas csehszlovák szerző „diplomatak”, című háromfelvonásos komédiáját. a magyarországi ősbemutatót a darab szerzőjén kívül megtekintették a budapesti csehszlovák nagykövetség képviselői is. a darabot bencze zsuzsa rendezte, a főszerepet - vendégként - kiss ferenc játszotta./mti/

19.05/-n

-48-

bb. 103. ünnepélyesen felvonták az állami zászlót

t/vt/tné/rj

1965. április 30.

a nemzetközi munkásmozgalom nagy ünnepe, május 1-e tiszteletére pénteken ismét felvonták a kossuth téren az állami zászlót.

a késő délutáni órákban, hat óra előtt nagy számban gyűltek össze az érdeklődők az ünnepség színhelyén.

pontosan hat órakor kürtszó jelezte a katonai előjáró, kovács imre vezérőrnagy érkezését, aki meghallgatta a csapatzászlóval felsorakozott diszszázad parancsnokának jelentését, majd - a rákóczi induló hangjai közben - ellépett a diszegység előtt és üdvözölte azt. ezután a diszörök parancsnoka engedélyt kért a magyar népköztársaság állami zászlójának felvonására, majd a diszörök kíséretében az árbóchoz vitték a piros-fehér-zöld színű zászlót. miután a diszörök elfoglalták helyüket a talapzatnál, a himnusz hangjai és a diszszázad tiszteletadása közben vonták fel a 16 méter magas árbócrudra.

az ünnepi aktus befejezéseként a diszegység, majd pedig a zenekar - a hunyadi induló hangjaira - diszmenetben vonult el a felvont állami zászló előtt, ahol katonák, rendőrök és munkásörök álltak diszörséget.

ugyancsak katonai tiszteletadás közepette vonták fel a háromszínű magyar nemzeti lobogót és a nemzetközi munkásmozgalom hagyományos vörös zászlóját a gellért-hegyi felszabadulási emlékműnél.

szombaton és vasárnap délben a kossuth téren az állami zászlónál zenés őrsváltás lesz, amelyet tőrzene követ./mti/

bb. 104. fáklyás felvonulások, tábortűzek a munka ünnepének előestéjén

vid/tné/rj

1965. április 30.

pénteken, május elseje előestéjén bács-kiskun megye több helységében látványos ünnepséget rendeztek a kisz-szervezetek. a hagyományos fáklyás, lampionos felvonuláson vettek részt a fiatalok baján, kálocsán, valamint jánoshalma községben. a vidám felvonulás után mindhárom helyen tábortűzet gyújtottak. a legérdekesebb a bajai ünnepség volt. itt a béketeren összesereglett több ezer főnyi fiatal tábortűz mellett szórakozott, majd régi szokás szerint májusfát állítottak./mti/

19.10/-n

-49-

bb. 98. a női fehérneműgyár zászlóátadási ünnepsége

t sz/tr/vg/gy/La

1965. április 30.

pénteken a május 1. ruhagyár művelődési termében tartotta ünnepségét a női fehérneműgyár. a női fehérneműgyár dolgozóit pesti ernő könnyűipari miniszterhelyettes üdvözölte, abból az alkalomból, hogy elnyerték, a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlóját. a miniszterhelyettestől a zászlót székely józsef-né igazgató vette át. a szot képviselőjében Fridl József, a ruházati ipari dolgozók szakszervezetének titkára vett részt az ünnepségen./mti/

bb. 101 tizezer viharosarkai fiatal lampionos, fáklyás felvonulása május 1. előestéjén

vid j/fm/gy/La

1965. április 30.

a viharosarok városaiban és falvaiban már pénteken megkezdődtek a május elseje tiszteletére rendezett ünnepségek. a viharosarkai földmunkásmozgalom egykori fellegváraiban: békéscsabán, orosháza és gyulaán a kisz-fiatalok ezrei meneteltek égő fáklyákkal mozgalmi dalokat énekelve. az utcákon, tereken, tizezrek gyönyörködtek az ifjúság színpompás felvonulásában.

nagyszabású fáklyás felvonulás és tábor tüz volt a sárrét központjában, szeghalmon, a négy nemzet falujában eleken és a hazánkban elsőnek felszabadult községben battonyán. békéscsabán vidám lampionos felvonulás tarkította az esti műsort. orosháza az üveggyári és a termelőszövetkezeti fiatalok közösen vonultak fel lampionokkal, fáklyákkal azon az úton, ahol annakidején a történelmi nevezetességű véres május elseje eseményei zajlottak./mti/

102. a salemi boszorkányok bemutatója kecskeméten

vid tné/gy/La

1965. április 30.

a kecskeméti katona józsef színházban pénteken este bemutatták arthur miller „a salemi boszorkányok”, című négyfelvonásos drámáját. a főbb szerepeket dévay kamilla, szegedi erika, gyulai viktória jászai-díjas, továbbá gyulai antal, koncz gábor és jánoky sándor jászai-díjas játszotta. a darabot udvaros béla rendezte./mti/

19.20/-n

-50-

bb. 105. pénteken este nagyszabású béketüntetéssel és fáklyás-felvonulással kezdődtek a dunaujvárosi ifjúsági napok

vid/tm/rj

1965. április 30.

dunaujvárosban május elseje előestéjén a „dunaujvárosi ifjúsági napok”, első nagyszabású eseményével: ifjúsági béketüntetéssel és fáklyás felvonulással köszöntötték a proletár internacionalizmus nagy ünnepét. a dunaujvárosi fiatalok a város három részéből nagy csoportokban béketüntetéssel vonultak a bartók béla művelődési ház elé, ahol sudár iván, a városi kisz-bizottság titkára megnyitotta a dunaujvárosi ifjúsági napokat. ezután az ifjúsági nagygyűlésen több ezer közönség előtt pataki lászló, a kisz központi bizottságának titkára mondott beszédet.

a fiatalok fáklyásmenetben vonultak fel a belváros utcáin. később színpompás tüzijáték és utcabál fejezte be a dunaujvárosi ifjúsági napok megnyitó eseményeit./mti/

bb. 106 átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlóját az ózdvidéki szénbányászati tröszt dolgozóinak

vid lk/ki/gy/La

1965. április 30.

pénteken a királdi bányászati művelődési otthonának nagytermében ünnepélyesen átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlóját az ózdvidéki szénbányászati tröszt dolgozóinak.

az ünnepségen megjelent méhes lajos, a kisz központi bizottságának első titkára, simon antal, a bányász szakszervezet megbízott főtitkára, a szot képviselőjében, valamint haracska imre nehézipari miniszterhelyettes. méhes lajos ünnepi beszédében méltatta az ózdvidéki szénbányászati tröszt kiemelkedően jó teljesítményét, amellyel egymás után most másodszor szerezték meg, illetve váltak ismét védőivé a vörös vándorzászlónak, amelyet haracska imre miniszterhelyettes adott át löcsei lajosnak, a tröszt igazgatójának./mti/

bb. 109 időjárásjelentés

tné/gy/La

1965. április 30.

a meteorológiai intézet jelentéi április 30-án, pénteken este 19.30 órakor: további lassu javulás

várható időjárás szombat estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen, inkább csak keleten átfutó esővel, zivattal. mérsékelt, időnként élénk északnyugati, északi szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 14-18 fok között./mti/

19.30/-n

-51-

bb. 107 fogadás a holland követségen

t fe/tné/gy/La

1965. április 30.

a holland nemzeti ünnep alkalmából dr. johan huibert zeeman, a holland királyság budapesti rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere péntek este fogadást adott a követségen. a fogadáson részt vett beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó-bizottságának elnöke, szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, bognár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, lászló andor, a nemzeti bank elnöke, a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető munkatársa, a társadalmi és kulturális élet több más ismert személyisége. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja./mti/

bb. 108. dr. somogyi endre docens kapta az idei jendrassik emlékérmét

t ms/tné/gy/La

1965. április 30.

az idén másodizben adták ki a budapesti orvostudományi egyetem tanácsa által 1963-ban alapított jendrassik ernő emlékérmét. a magas tudományos elismerésben az egyetem tanácsa dr. somogyi endrét, az igazságügyi orvostani intézet docensét részesítette a legutóbbi három évben elért jelentős kutatási eredményeiért.

a kitüntetést a jendrassik ernő emlékelőadáson, a 11-es számú belklinika tantermében nyújtották át. az előadást dr. knoll józsef, az egyetem tudományos rektorhelyettese vezette be, megemlékezett jendrassik ernő, a nagy belgyógyász és neurológus működéséről, majd méltatta a kitüntetett tudományos munkásságát, és felkérte az emlékelőadás megtartására.

dr. somogyi endre „elektropatológiai vizsgálatok az igazságügyi és szociális orvostan szemlélete alapján,„ című előadásában ismertette a nagyfrekvenciás elektromos áramnak a szervezet működésére gyakorolt hatását és összegezte azokat a módszereket, amelyekkel a káros hatásokat ki lehet védeni, a továbbiakban azzal az igazságügyi szempontból fontos kérdéssel foglalkozott, hogyan lehet balesetek alkalmával az áramütés tényét bizonyítani, vagy kizárni tenni.

a tetszéssel fogadott előadás után dr. knoll józsef átnyújtotta somogyi ernőnek a jendrassik emlékérmét./mti/

j a v i t á s

a bb. 106. sz. hírhez /átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját az ózdvidéki szénbányászati trösztnek:/:

a zászlót nem haracska imre miniszterhelyettes, hanem méhes lajos, a kisz központi bizottságának első titkára adta át /második bek. 7. sor/ /mti/

--

-53-

le

le

bb 110. a televízió péntek délutáni

la/m

1965. április 30.

műsorának kezdete előtt a budapesti tv-adó egyik transzformátora meghibásodott, a keletkezett hiba behatárolása és a meghibásodott transzformátor cseréje után 21.13 órakor az adó ismét üzemképesé vált és a labdarugó mérkőzés utolsó perceit már közvetítette, a budapesti kimaradás a vidéki televíziós adóhálózat üzemét és az interviziók közvetítést nem befolyásolta. /mt1/

...-

- v é g e -

21.40/m

- 54 -

L 142 1. oldal

+ kibővíteni máj. 20, 21, 23, 24,
25, 26, 27. napokra!
M.T.I. Budapesti Hírelhíró
Vasár hírei címmel

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1965. május 1.

embargo május 1-én 10.00 óráig!

bb. 1. somogyi miklós beszéde

zs/gy/La

1965. május 1.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk somogyi miklósnak, a szot elnökének május 1-i beszédét.

x x x

kedves elvtársak!
kedves barátaink!

- huszonegyedik szabad májusi ünnepünkön, a nemzetközi munkásosztály és a proletárszolidaritás nagy ünnepén a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a szakszervezetek országos tanácsa és a hazafias népfront országos tanácsa nevében köszöntöm szocialista hazánk egész dolgozó népét.

- forró szeretettel köszöntöm forradalmi tapasztalatokban gazdag és az építőmunkában példásan helytálló munkásosztályunkat, köszöntöm szocialista falvaink dolgozó parasztságát, valamint a szellem alkotó műhelyeinek munkásait, a tudomány, a művészet és a kultúra dolgozóit, a szocializmus ügyéért munkálkodó értelmiségünket - mindazokat, akik husz szabad esztendő történelmi vívmányainak és eredményeinek hordozói.

- forró szeretettel és testvéri üdvözléssel köszöntöm a május elsejei ünnepségünkre hazánkba érkezett szakszervezeti küldöttségeket, a világ dolgozó százmillióinak képviselőit, akik eljöttek hozzánk, hogy tolmácsolják a nemzetközi munkásosztály harcát, forradalmi üdvözlését a szocializmus teljes felépítésén munkálkodó magyar népnek.

/folyt. köv./

le

-1-